

TYGODNIK REGIONALNY ISSN 1231-7810

34334X

BOLESŁAW

BUKOWNO

JERZMANOWICE

SŁAWKÓW

PRZEGINIA

KLUCZE

OLKUSZ

PILICA

SKAŁA

TRZYCIAŹ

SUŁOSZOWA

WOLBROM

ŻARNOWIEC

Cena: 1 zł

P

Olkuski RZEGLĄD

20.11.1998 nr 43/181

Ukazuje się od 1991 roku, 20 stron+HPO

Krzywopłaty,
Bydlin, Za-
łęże-trzy
rocznice
str. 8

Monografia
"Przeboju"
Wolbrom
str. 10

IV Między-
narodowy
Bieg Ulicz-
ny "Szlaka-
mi walk le-
gionistów"
str. 15-17

Foto: Robert Krzanowski (GW w Katowicach)



*Olkuskie Mistrzyni Świata: Joanna Gamrot, trenerka Stefania Gregorska, Mar-
ta Adamiecka i Edyta Kalinowska.*

Nieujarzmiona siła rozrabiania

Kiedy nie tak dawno dowiedziałem się, że na mistrzostwach świata w akrobatyce sportowej zwyciężyła dziewczęca „trójka” z klubu „Nadzieja”, przypomniałem sobie o tekście, jaki zrobiłem o Joannie Gamrot, jednej z mistrzyń, gdy olkuskie akrobatki wywalczyły w 1996 roku wicemistrzostwo świata wśród seniorów. Postanowiłem trochę zmodyfikować pierwotny tekst i jeszcze raz za jego sprawą przybliżyć Czytelnikom osobę Asi Gamrot.

Czytaj str. 7

Bandyci jak w Ameryce

Olkuska policja zatrzymała na początku listopada kilku groźnych przestępców, którzy mają na swoim koncie zabójstwo i próbę zabójstwa, napady z bronią w ręku i wiele innych groźnych przestępstw. To chyba najpoważniejsza sprawa kryminalna na naszym terenie od dłuższego czasu

Pierwsze poważniejsze przestępstwo dokonane przez tę grupę, to napad na prywatną posesję w Bolesławiu. We wtorkową noc 29 września czterej zamaskowani młodzi mężczyźni, ubrani w czarne kominiarki po wyłamaniu zamków w drzwiach, dostali się do domu jednorodzinnego przy ul. Parkowej w Bolesławiu. Pobili 76-letniego właściciela domu oraz 62-letnią kobietę. Oboje skrupowali taśmą samoprzylepną i grożąc przedmiotem przypominającym pistolet zażądali wydania pieniędzy. Sprawcy ukradli broń myśliwską oraz około jednej tony złomu miedzianego. Z miejsca przestępstwa odjechali samochodem nieustalonej marki. Jak później ustaliła policja w napadzie wziął udział młody mężczyzna, który pracował u napadniętego.

Trzy tygodnie później trzech młodych mężczyzn napadło na stację benzynową Piast w Strzemieszycach. Podczas napadu użyli broni palnej, raniąc 24-letniego mieszkańca Jaroszwca. Podczas pościgu przestępcy porzucili samochód należący do jednego z bandytów. Policja zaczęła wiazać napad na stację z wcześniejszym napadem w Bolesławiu, gdy w

bagażniku poloneza znaleziono odciętą kolbę sztucera myśliwskiego skradzionego podczas napadu i tzw. obrzyn. Wkrótce także odnaleziono tonę złomu pochodzącą z tego samego napadu. Złodzieje sprzedali ją w punkcie skupu złomu w Strzemieszycach, którego właściciel będzie miał wytoczoną sprawę o paserstwo. Wkrótce policja zatrzymała też właściciela samochodu użytego do napadu na stację benzynową. Bandyci wkrótce dali o sobie znać. Wieczorem 22 października dwóch mieszkańców Bukowna zamieszanych w poprzednie przestępstwa pobiło ze skutkiem śmiertelnym 23-letniego mieszkańca Bukowna. Podczas pobicia przestępcy użyli pistoletu gazowego. Podobno motywem pobicia i zabójstwa była chęć zemsty. Zabity mężczyzna zeznawał przed kilkoma laty jako świadek w sprawie o pobicie, w której oskarżonym był jego późniejszy zabójca. Świadkowie rozpoznali napastników, gdyż byli oni poszukiwani listem gończym wydanym przez prokuraturę w Dąbrowie Górniczej w związku z napadem na stację benzynową.

Po napadzie przestępcy ukrywali się i zmieniali miejsca pobytu. Na ich ślad policja natrafiła w wyniku intensywnych działań operacyjnych. W poniedziałek 2 listopada pod jeden z niezamieszkałych domów we wsi Chełm - Kamienna Góra podjechało kilka radiowozów. Sforsowano drzwi i w środku znaleziono dwóch poszukiwanych sprawców napadu w Bukownie. Zatrzymani nie stawiali oporu. Akcja przebiegała bardzo sprawnie i szybko. W akcji wzięli udział policjanci z Olkusza, Bukowna i Wolbromia. W domu gdzie ukrywali się przestępcy, znaleziono dwie sztuki broni gazowej wraz z

nabojami oraz zapalniki do materiałów wybuchowych. Następnego dnia policja zatrzymała pozostałych bandytów. Podczas przesłuchania oskarżeni przyznali się do zarzucanych im czynów. Przy okazji okazało się że mają na swoim koncie kilka wcześniej popełnionych przestępstw, włamań, rabunków i pobic. Prowodorem grupy był 21-letni mieszkaniec Bukowna, który miał już wyrok w zawieszeniu za pobicie.

Oskarżeni przebywają w areszcie śledczym w Krakowie. Proces może potrwać około pół roku. Okazało się, że ta grupa przestępcza ma na swoim koncie kilkanaście przestępstw popełnionych tylko na terenie działania KRP Olkusza. Obecnie trwa sprawdzanie czy działali też „na gościnnych występach”. Zatrzymani mogą być oskarżeni o pobicie ze skutkiem śmiertelnym (za co Kodeks Karny przewiduje karę od 2 do 12 lat więzienia) lub nawet o próbę zabójstwa, gdyż podczas napadu na stację użyli broni palnej. O wyniku śledztwa będziemy informowali na bieżąco.

syp

Przegląd Olkuski

Wydawca:
Olkuska Agencja Rozwoju S.A., 32-300 Olkusz, ul. Piłsudskiego 16

tel/fax (0-35) 642 20 50

Redaktor naczelny:
Krzysztof Miszczyk

Sekretarz redakcji:
Olgerd Dziechciarz
Stali współpracownicy:
Bolesław Huras, Barbara Jurga, Krzysztof Kocjan, Janusz Mentlewicz, Jerzy Roś, GT, Łukasz Seweryn, Grzegorz Latos, Mateusz Wysoczek, Joanna S.

Skład komputerowy HPO:

Marcin Koprowski

Dział kulturalny

Jacek Sypień

Fotoreporter:
Adam Sowula

Korekta:

Regina Burdziakowska - Maj

Adres redakcji:
32-300 Olkusz, ul. Króla Kazimierza Wielkiego 29, pok 301

tel/fax (0-35) 643-13-56

wew. 11.
e-mail: po@olkusz.top.pl
Skład komputerowy - własny,
Druk Drukarnia DELA, (0-35) 643 01 93.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania i adiustacji.

Za treść zamieszczanych ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto: 16.11.98r.

RAJD ZIEMI OLKUSKIEJ!

21 listopada na trasach wokół Olkusza, Sławkowa i Klucz rozegrany zostanie drugi już na naszym terenie rajd samochodowy

Tak jak w roku ubiegłym organizuje go grono entuzjastów sportów samochodowych z Olkusza. Swój udział zapowiedzieli Piotr Adamus i Magdalena Zacharko, startujący Seatem Ibiza 2.0 GTI.

Punkt startowy i odcinek specjalny znajdować się będą przy ul. Sławkowskiej w Olkuszu. Szczegóły w następnym numerze P.O.



Ile jest partii w Olkuszu?

Ile jest partii w Olkuszu? Dużo! Ilu w nich tzw. partyjnych? Bardzo mało. Ilu natomiast chętnych do foteli? Oj, sporo, sporo! A więc przepychanki do stanowisk trwają. Dosłownie na gwałt (I sesja już za chwilę) poszukiwane są możliwości zlepiania (nie cementowania) koalicji i koaliczynek, które pozwoliłyby wynieść na nasze lokalne piedestały tych a nie innych, bowiem tamci to... (i tu na uszko szeptane: ...bo to, wiesz, różnie mogłoby być).

Tak więc koalicja AWS z S-2000 oraz UW jest możliwa. Ale co ci z S-2000 wyprawiają? Przecież oni są gotowi pójść na każdy układ, byle tylko coś uszczknąć dla siebie. Do tego stopnia, że prowadzono „prywatne” rozmowy z SLD. I to kto? Woda z ogniem (RdR, UPR, ROP) Ciekawie rysuje się też sylwetka jednego z dyrektorów szkół. Był tak bardzo przekonany o swoim awansie, że wyznaczył zastępcę na wakujące po nim stanowisko.

Ci z „Przymierza”. W Olkuszu UP, a gdzie indziej utożsamiani z PSL. Ci dopiero mają tupet. Dla swoich czterech radnych zażądali tak od prawicy jak i lewicy lukratywnych stanowisk. I dostaną!

Wracając do S-2000, który reprezentuje tzw. twardą prawicę, Oni wbrew statutom swoich ugrupowań na listy wprowadzali przeróżnych ludzi. No cóż, nie dziwię się moim znajomym, którzy chcieliby startować, jednak gdy usłyszeli, w jakim towarzystwie - rezygnowali. Tym z SLD się nie dziwię, oni mogą sobie na to pozwolić, ale prawica? AWS przyznała się, że jedna osoba została „odkryta”... No cóż - każda metoda jest dobra (Dobra?)

A w tej naszej lokalnej polityce rodziny polityków „mieszaczy”. Kilku a wszędzie ich pełno. Nie istotne było, jaki poziom wiedzy i doświadczenie reprezentowali. Przekonani święcie o swoim posłannictwie i roli, jaką muszą odegrać w życiu politycznym (nasze lokalne Wałęsy), wyrządzili tyle szkód, których nikt w żaden sposób nie potrafi naprawić. (Po lewicy muszą dodać Ikonowiczów też jest kilku). Kolejny przykład. Onegdaj dowiedziałem się, że w jednej z okolicznych gmin byli też tacy, którzy odwiedzili każdego radnego i KAŻDEMU obiecali stanowisko z-cy wójta, jeżeli poprapra tego a tego kandydaturę na wójta. Czysta paranoja.

Albo to: jedna z lokalnych gazetek (tzw. informator samorządowy) przed wyborami wypełniona była po brzegi peanami na cześć tych, którzy jeszcze mieli władzę. To nie było niesmaczne - to było obrzydliwe śliniace się lizusostwo.

Albo ten komisaryczny towarzysz naczelnik trwający nieprzerwanie na swoim stanowisku od marca 1982. To znaczy od najgorszego okresu stanu wojennego. I co? I nie! Został wybrany. Tak to bywa. Dlaczego o tym piszę? Dlaczego wywlekam te sprawy? A dlaczego mam nie pisać! W końcu mamy demokrację, a nie stan wojenny. Uważam, że powinniśmy pisać o kulisach, grach i gierkach prowadzonych przez tych, których obowiązkiem jest nam służyć. Bo tak się w naszym kraju przez lata utarło, że o Clintonie można wszystko, tylko nic o naszej ukochanej władzy.

Wczoraj bardzo młody niedawny kandydat, z wykształcenia politolog - w rozmowie ze mną o sytuacji powyżej przedstawionej powiedział: proszę pana, czeka nas praca od podstaw przez najbliższe cztery lata. Wiem, co chcę zdziałać w polityce - mam dużo czasu - jednak to, co tu dzisiaj widziałem, przerosło moją wiedzę o reali-

zmie politycznym. Przecież to co było, było tylko prywatą, a nie programami i polityką. No cóż przyjacielu - odpowiedziałem - chciałbym uwierzyć, że wreszcie wy młodzi, nie skażeni przeszłością spluniecie i zstąpicie w głąb tej naszej biednej Polski.

Co tu jeszcze? Pozostaje nie tylko czekać. Zobaczymy co też z tego naszego wyboru wyniknie. Jak będą realizowane programy, których szuflada jest pełna. Bo po prawdzie poglądy od lat mam sprecyzowane. Partyjny też jestem. Pomimo to interesuje mnie tu i teraz, jak i na ile będą realizowane programy. Partyjniactwo pozostawię na boku. Za cztery lata w tym lub innym piśmie lokalnym będę pytał czytelników o ocenę prac obecnych Rad Gminnych i Powiatowych. Na koniec: Jeszcze raz proszę. Pamiętajcie, że praca przez Was wykonywana to tylko służba, a nie łaska partyjna lub państwa.

J. Siwiński.

RACIBÓRZ, SUŁOSZOWA, SIECIECHOWICE

Tajemnicze teczki

Kilka dni temu w porannych „Wiadomościach” TVP pokazywano reportaż z archiwum w Raciborzu, gdzie po zeszlórocznej powodzi trwa wciąż akcja suszenia zgromadzonych tam dokumentów. Kamera pokazała półki wypełnione teczkami, na których wyraźnie można było odczytać nazwy miejscowości, których dotyczyły: Sułoszowa, Sieciechowice. Teczek tych było kilkadziesiąt. Można się zastanowić, skąd się tam wzięły i czego dotyczą. Zastanawiające jest, że Sułoszowa i Sieciechowice nie należały nigdy do woj. katowickiego, z jakiego więc powodu są tam teczki dotyczące miejscowości z woj. krakowskiego? Być może do sprawy tej jeszcze wrócimy.

Sprostowanie

W poprzednim numerze P.O. relacjonując obrady sesji powiatowej w Olkuszu i licząc ilość głosów jakie padły w trakcie głosowania na starostę popełniliśmy czeski (?) błąd. Przeciwno kandydującemu na to stanowisko Januszowi Bargielowi (SLD) było 21 radnych, a nie - jak podaliśmy - 11 (za było 24 radnych).

W nocce o wybraniu przewodniczącego Rady Miejskiej w Bukownie, którym został Zdzisław Szotek (SLD) podaliśmy błędnie, że reprezentuje on AWS.

W informacji o wyborze władz w Trzyciążu przeoczyliśmy wybór dotychczasowego przewodniczącego Rady Miejskiej, Haliny Dziubek, na stanowisko z-cy przewodniczącego.

Zainteresowanych przepraszamy.

UWAGA!

Redakcja "Przeglądu Olkuskiego" zatrudni aktywnych współpracowników ze wszystkich gmin regionu olkuskiego chcących spróbować swych sił jako akwizytorzy reklam do "Handlowego Przeglądu Olkuskiego".

Zapraszamy do redakcji: Olkusz, ul. KKW 29, pok. 301.

BYDLIN

Najlepsza?

Sala gimnastyczna w tutejszej szkole należy do najnowocześniejszych na terenie gminy Klucze... Tylko Klucze, Chechło i Jaroszewiec mogą z nią konkurować. Na uwagę zasługuje ładny wystrój, automatyczne ogrzewanie i wietrzenie oraz wyposażenie w sprzęt do gier, ćwiczeń i gimnastyki. Wygodna szatnia i natryski dopełniają niezbędne wymagania i wygody.

Sala jest dla dzieci i młodzieży szkolnej, ale mogą korzystać z niej osoby z zewnątrz, oczywiście po niezbędnych uzgodnieniach z dyrekcją szkoły.

Wiodącą sekcją był i jest tu tenis stołowy chłopców. Brali oni udział w mistrzostwach Polski i w każdym roku udaje im się zakwalifikować do finału wojewódzkiego. Dziewczęta, jako jedyne w regionie olkuskim, grają w lidze śląskiej młodziczek w piłce ręcznej, natomiast chłopcy grają w lidze juniorów. W szkole silne są też sporty zimowe, szczególnie łyżwiarstwo. Starannie przygotowanych nauczycieli jest troje, przy czym posiadają oni dodatkowe wykształcenia: Renata Szatan jest historykiem, Stefan Milanowski matematykiem i fizykiem, a Wiesław Kuciel polonistą. Zapewne to szerokie spektrum zainteresowań powoduje, że lekcje WF i sam kontakt z tymiż nauczycielami są bardziej ludzkie, bogatsze w doświadczenia i przeżycia.

Inf. i foto.: B.Huras.



KWAŚNIÓW DOLNY

Drobne inwestycje

W Kwaśniowie Dolnym zamontowano niedawno nowoczesną wiatę przystankową, zdaniem sołtysa Piotra Mola, największą na terenie gminy. Po drugiej stronie ulicy wykonano długo oczekiwaną zatokę przystankową upiększoną żywopłotem ofiarowanym przez Mariannę Koziół. Zrealizowano już meliorację rzeczki i planuje się wiosenne zarybienie sołeckiego stawu. Można też przyjąć, że wszyscy tutejsi mieszkańcy są usatysfakcjonowani ulicznym oświetleniem.

bh)

BYDLIN

Zaproszenie!

Dyrekcja i Rada Pedagogiczna tutejszej szkoły zaprasza swoich absolwentów na spotkanie z okazji 60-lecia, które odbędzie się 28 listopada. Spotkanie rozpocznie się o godz. 16.00 powitaniem, a zakończy zabawą taneczną. Zainteresowani proszeni są o pilny kontakt z sekretariatem szkoły tel.(035) 642 60 05.



Sala gimnastyczna przy nowoczesnej Szkole Podstawowej w Bydlinie.

INTERWENCJA

Araby z Klucz

Przez wiele lat społeczeństwo Klucz nie mogło doczekać się budynku szkolnego z prawdziwego zdarzenia. Wreszcie od 1989 r. jest - piękny, duży, reprezentacyjny, ze wspinałymi zapleczem. Powoli pięknieją również tereny wokół szkoły. Młodzież dba o trawniki, drzewka, usiłuje też dbać o położony tuż obok szkoły las. Dlaczego usiłuje? Otóż od strony tego właśnie lasu szkoła ma niechcianych „sąsiadów”.

Osobnicy ci są, jak najnowsza odzież typu Goretex: nie przeszkadza im ani upał, ani wichura, niestraszne jest zimno i deszcz. Nie boją się nikogo i niczego - przecież wszyscy doskonale ich znają, śmiało można powiedzieć, że są częścią kluczewskiej panoramy. Któż to jest? Oczywiście to panowie „trunkowcy”, w gwarze kluczewskiej zwani (nie wiadomo zresztą dlaczego) „arabami”. Są to osobnicy nie pracujący, żyjący z zasiłku i prac dorywczych - w myśl staropolskiego przysłowia „nie sieją, nie orzą, a zbierają”.

Na miejsce swej „działalności” panowie ci (a od czasu do czasu, o zgrozo, również panie), wybrali krzaki w lesie otaczającym szkołę, i po przystosowaniu go dla swoich potrzeb prowadzą tu swój specyficzny żywot. Na oczach uczniów piją, biją się między sobą, załatwiają swe potrzeby fizjologiczne, a wszystko to „okraszają” potokiem najbardziej wulgarnych słów. Po swoich „uczach” towarzystwo to zostawia masę śmieci.

Bardzo często butelki, a właściwie ich resztki lądują na szkolnych boiskach, stanowiąc bezpośrednie zagrożenie dla dzieci. A kiedy nadchodzi coroczny dzień akcji „Sprzątanie Świata” - uczniowie zaczynają porządkować otoczenie szkoły. Tylko dlaczego mają sprzątać po pijakach?

Należy zapytać, jaki sens ma mówienie o ekologii, jeżeli dzieci tuż obok szkoły widzą jej całkowite zaprzeczenie? Jaki sens ma mówienie o zgubnych wpływach alkoholu, jeśli dzieci wśród „trunkowców” widzą znajome twarze, a nierzadko własnych rodziców?

Co więc należy zrobić? Apelować do sumień tych ludzi? „Panowie, tak nie można - alkohol szkodzi zdrowiu, a jeśli już musicie siedzieć w krzakach, to idźcie głębiej w las! A może zamiast wódki czy wina warto by kupić swojemu dziecku coś słodkiego albo brakujące przybory szkolne?” Nie oszukujmy się, nikogo to nie wzruszy!

Panowie policjanci, teraz kamyczek do waszego ogródka. Nikt nie odpowiedział szkole na pismo z prośbą o interwencję w opisywanej sprawie. Nie wiadomo nawet, czy jesteście aż tak bezradni, czy po prostu taki stan rzeczy już wam spowszedniał?!

Spróbujcie pomóc, interweniujcie dziś, jutro, na wiosnę, latem, aż do skutku! Szkoła stoi w centrum Klucz, obok jest posterunek policji, poczta, na wprost jest bank, przedszkole oraz liczne sklepy. Dużo ludzi, dużo dzieci. Patrzą na pijanych, zataczających i przewracających facetów. Z jakim wrazeniem wyjadą z Klucz przyjezdni?!

A może Nadleśnictwo wycięłoby te krzaki? Są to przecież zwykłe chaszczki - ich likwidacja nie pociągnie za sobą chyba wielkich strat dla ekosystemu, a odbierze pijakom osłonę. I może warto by to zrobić już teraz, a nie za 3 czy 4 lata, jak sugeruje Nadleśnictwo.

Jaskier

SŁAWKÓW

Przesłuchanie poety

W przeprowadzonym ostatnio w Sławkowie konkursie literackim przewodniczącym jury był poeta krakowski Adam Ziemianin. Znały jest z wielu tomików poetyckich, był niegdyś członkiem nieistniejącej grupy poetyckiej "Tylicz" (obok niego należeli do niej W. Kolaż, A. K. Torbus i J. Gizela), obecnie m. in. pisze felietony do "Dziennika Polskiego". Po oficjalnym rozdaniu nagród (pisaliśmy o tym w poprzednim P.O.) nasza dziennikarka zanotowała spostrzeżenia krakowskiego liryka na tematy poetyckie i nie tylko.

Kiedy sięgnął po pióro?

Jeszcze w szkole średniej, powód był banalny - zauroczenie koleżanką, ale niebanalny sposób wyrażenia uczuć - napisał dla niej wiersz. Potem były różne zapisy, nie zawsze nazywał je wierszami, raczej myślami. Z czasem przybierały one coraz bardziej wyraźną formę, aż w końcu wysłał kilka do „Życia Literackiego” - jeden przyjęto i to go ośmieliło. Brał więc udział w konkursach, aż zebrał tomik.

Czym jest dla niego wiersz?

Będąc praktykiem, nie zastanawia się nad teorią, ale według niego, wiersz to zapis, gdzie słowo musi się dziwić drugiemu słowu, to jest błysk, oryginalność w nazywaniu codziennych rzeczy.

Jak powstają jego wiersze?

To dość żmudny proces, bo jeden wiersz powstaje nieraz parę miesięcy. Najpierw pojawia się sygnał - coś co go poruszy i chodzi za nim, dojrzewa, aż w końcu czuje gotowość - nazywa to poetyckim stanem podgorączkowym. Powstaje pierwszy zapis i wiersz idzie do szuflady. Tam musi przeczekać, aż minie poetyckie zapięcie i poeta nabierze do niego dystansu. Wtedy rozpoczyna korektę - powstaje kilka wersji utworu, my poznajemy tę najlepszą.

Jak postrzega dzisiejszą rolę poety?

Na pewno się ona zmieniła. Niegdyś poeta był obrońcą spraw ojczyznianych, dziś jest świadkiem rodzinnego życia, musi być głosem wszystkich, dla których pisze. Poezja pozwala dzisiaj łagodniej przejść trudne momenty - poeta jest terapeutą, nazywa rzeczy po imieniu, jako ich świadek, nie błądzi w obłokach. Musi zadawać sobie pytania o sens życia, o śmierć, a odpowiadać na nie wylewnie, ale skrótowo.

Iwona Kołodziejczyk

OLKUSZ

Będą nowe drogi

Trwają prace przy budowie 50 metrowego odcinka drogi, która połączy ulicę Cegielnianą z Bohaterów Westerplatte. Dzięki temu zostanie w znaczny sposób poprawiona komunikacja na olkuskim osiedlu domków jednorodzinnych Glinianki. Zakończenie prac powinno nastąpić do końca listopada. Wtedy też rozpocznie się budowa przedłużenia o 100 metrów ulicy Kruszcowej. Prace są finansowane z miejskiego budżetu.

sy

IV LICEUM SZKOŁĄ EUROPEJSKĄ

W dniach 12-19 IX 1998 w Seint-Dimpnalyceum w Geel (Belgia) odbył się Tydzień Europejski. IV LO było już po raz drugi zaproszone na tego typu uroczystość. W 1997 podczas trwania Tygodnia Europejskiego odbył się finał konkursu organizowanego pod egidą



Zdzisława Łysoń i Irena Starzycka w Brukseli

ESHA, w którym zajęliśmy trzecie w Europie miejsce na pracę badawczą z zakresu ekologii. W tym roku tj. IX 98 „European Week” połączony został z wizytą studyjną dyrektorów i nauczycieli szkół średnich Europy - Belgii, Polski, Portugalii, Szwajcarii, Hiszpanii, Norwegii i Grecji.

IV LO reprezentowała wicedyrektor mgr Zdzisława Łysoń i nauczycielka j. angielskiego mgr Iwona Starzycka. Wizyta odbyła się w związku z realizacją Projektu Edukacyjnego w ramach programu „Socrates-Comenius”. Jest to program Unii Europejskiej, którego celem jest kreowanie europejskiego wymiaru w nauczaniu, rozwinięcie poczucia jedności z Europą oraz wspomaganie procesów przystosowania się do nowych warunków społecznych i ekonomicznych w perspektywie zjednoczonej Europy.

Dyrekcja i nauczyciele szkół partnerskich programu „Socrates-Comenius” na wielogodzinnych seminariach prezentowali swoje szkoły, dyskutowali na temat projektu, podejmowali uzgodnienia w sprawie realizacji wspólnego zadania.

Odbyło się również spotkanie z władzami miasta Geel. Koordynator Sokratesa Danny Van der Veken uatrakcyjnił pobyt gości wycieczkami do ciekawych i godnych uwagi miejsc w Brukseli, Bruges, Antwerpii, Geel i Mol, jak również zorganizował ciekawą imprezę rekreacyjno - sportową z udziałem uczniów belgijskich i szwajcarskich. Spotkanie w Geel otwarło bogate możliwości dla wspólnych działań pomiędzy szkołami partnerskimi. Do nich można, obok wymiany doświadczeń, zaliczyć ustalenia dotyczące wymiany młodzieży między krajami realizującymi wspólny projekt.

Tak więc w kwietniu 1999 r. będziemy gościć w IV LO uczniów z Belgii - rewizyta we wrześniu 1999. Planowane są także dalsze wizyty.

We wrześniu 2000. W IV LO planujemy zorganizowanie Tygodnia Europejskiego w związku z przyjazdem do nas Hiszpanów, Portugalczków, Greków i Norwegów. W przedsięwzięciu wesprą nas, jak sądzimy, koordynator Programu Socrates-Comenius Danny Van der Veken oraz dyrektor Seint-Dimpnalyceum w Geel Willy Artz, którzy już w lutym 1999 r. będą gościli w naszych murach.

Zdzisława Łysoń, Irena Starzycka.

Lubię szkocką kratę, nie lubię alkoholu

(Wywiad z Błażem Banysiem, autorem zdjęć z wystawy, którą można podziwiać do końca listopada w olkuskiej Baszcie)



Przegląd Olkuski: Czytałeś naszą recenzję, co takiego tam zobaczyliśmy, czego tam nie było?

Błażej Banys: Prawdę mówiąc, można zgodzić się z każdą interpretacją, odbiór jest sprawą indywidualną.

PO: Czy zatem można mówić o cyklu: rozwój opowieści - Zdjęcie „z drzwiami” nie przypadkiem znalazło się na początku? Czy możesz nam zdradzić swój zamysł? Czy ustawienie było od początku zaplanowane, czy też przypadkowe?

B.B.: Za każdym razem widzę coś innego, kolejność zdjęć nie jest przypadkiem, treść nie jest naruszona. Niewielkie zmiany, jakie przeprowadziłem, miały charakter kosmetyczny.

PO: Czym dla Ciebie są fotografie?

B.B.: Są to symbole, jak ze snu. Zdjęcie pierwsze stanowi wejście/wyjście - w każdym bądź razie jakąś zmianę, jakie przejście... mam nadzieję, że pozytywne..., z jednego świata w drugi.

PO: Drzewa są często powtarzonym tematem fotografii. Czy stanowią pewnego rodzaju łączniki - jako symbol długotrwałego rozwoju?

B.B.: Cieszy mnie to, że moje zdjęcia wywołują refleksję. Najważniejsze są jednak ręce - mój wewnętrzny symbol, którym posługuję się we śnie, jest to symbol bardzo ważny, umożliwia kontakt ze światłem. Staram się kontrolować swe sny. Staram się uchwycić kontrast między światłem i cieniem. Im jaśniejsze światło, tym głębszy cień.

PO: Coś jak ying i yang?

B.B.: Coś w tym stylu.

PO: Skąd te pocztówki?

B.B.: Forma tych zdjęć - zdaję sobie sprawę z wyświechtania tematu - to coś jak zdjęcie „disco polo”, zdecydowałem się na nie, gdyż wiąże się to z moim życiem. Przestrzeń za słońcem jest jak rozżarzona pustynia. Te zdjęcia są jednymi z najcieplejszych w mojej kolekcji.

PO: Zdjęcie z bramą opowiada o wyjściu z ciemności. Czy zatem zachód słońca można interpretować jako koniec? Czy możemy spodziewać się cyklu z nocy, ze snu?

B.B.: Wiem mniej więcej, o co ci chodzi...

PO: Zachody są przedostatnie, ostatnie zdjęcie jest podobne do jednego ze środka, to autoportret. Czy można zatem sądzić, że dajesz sygnał, że istniejesz także w nocy?

B.B.: Mogę się w pełni z tobą zgodzić...

PO: Strasznie jesteś tajemniczy.... Zatem z innej beczki... Skąd zainteresowanie fotografią?

B.B.: Zajmuję się tym dłużej, mniej więcej od roku, wiem że w tak krótkim czasie niewiele można zrobić... Moje dokonania to zasługa wyobraźni i dobrych nauczycieli, ostatnio trochę zaniedbałem tą dziedzinę mojego życia, ale mam nadzieję że już niedługo zaprezentuję następną wystawę.

PO: Warsztat - brzydzisz się komputerem? Uważasz, że może stłamsić sztukę?

B.B.: Nie jestem przeciwnikiem komputerów. Komputer to postęp, tak jak kiedyś aparat. Jeżeli daje pożądaną efekt - w porządku. Ba-wiłem się już komputerem, ale nie byłem zadowolony.

PO: Robiąc zdjęcia planujesz cykl, czy potem układasz pojedyncze zdjęcia?

B.B.: I tak, i tak, i jeszcze inaczej... Czasem poddaję się losowi.

PO: Robisz zdjęcie - nastawiasz się na konkretny efekt, czy może wywołujesz je i mówisz: „...fajnie wyszło...”?

B.B.: Różnie. Czasem zdarza się i tak: kiedyś zrobiłem zdjęcie na bardzo starym negatywie, chyba starszym ode mnie. Wyszło strasznie mroczne, jak wróżba.



Foto. A. Sowala

Błażej Banys z własną fotografią w tle

PO: Skąd pomysł na fotografię artystyczną?

B.B.: Miałem za dużo energii, starałem się wyrazić dużo pomysłów, których wcześniej nie wykorzystałem. Aparat traktuję także jako środek, narzędzie wyrażenia siebie.

PO: Czy wszystko robisz sam, od początku do końca?

B.B.: Tak, przy czym tylko czarno-białe zdjęcia wywołuję sam, co do kolorowych - brak warunków.

PO: Wiemy skądinąd, że miałeś szansę rozpocząć studia w tym kierunku. Opowiedz o tym.

B.B.: Dostałem się do szkoły „FOBOS” we Wrocławiu, ale brak środków uniemożliwił mi dalsze studia - prozaiczny brak pieniędzy.

PO: Nie uważasz, że to niesprawiedliwe?

B.B.: Być może jest to niesprawiedliwe, może tak miało być, może fotografia nie jest tym, czym będę się zajmował do końca życia...

PO: Czyli nie chcesz umrzeć z aparatem w ręku?

B.B.: Życie jest za długie, aby wiązać je z jakąś jedną rzeczą...

PO: Co oznacza dla Ciebie słowo: artysta - słyszałem bowiem, że artysta to człowiek z dyplomem wyższej uczelni artystycznej?

B.B.: To bardzo techniczna definicja... Jest to sprawa niewymierna, każdy jest artystą - kreuje sztukę - życie. Może być z niej zadowolony albo nie. Nawet przedarcie kartki papieru może być sztuką - gdy zobaczysz ją pod mikroskopem możesz ją porównać do wszechświata.

PO: Ale dopiero porównanie jest sztuką. Przedarcie jest fizyką.

BB: Ktoś tak to nazwał....

PO: Nie godzisz się ze standardowymi pojęciami?

B.B.: Uważam, że jeżeli coś nazwiesz, to „coś” dużo traci... Wszystko znaczy więcej, gdy patrzysz na to „pierwszymi oczami”...

PO: Czy próbujesz robić zdjęcia niedostłowne, właśnie „pierwszymi oczami”?

B.B.: Nawet jeśli coś takiego by się udało, tylko ja będę je widział tak, jak je zrobiłem.

PO: Wymyśl sobie sam pytanie....

B.B.: (po długim zastanowieniu...) Musiałbym się długo zastanawiać.... Cokolwiek znalazłoby się w tym wywiadzie, będzie ok.!... Może to zbyt świetliste, ale dużo daje...

PO: Czy koncert zespołu Los Funkeros, jaki odbył się w dniu otwarcia Twojej wystawy, był przypadkowo dobrany, czy jest tu jakaś zbieżność?

BB: Myślę, że nie. Było to pozytywne zrzucenie losu, grali bardzo pozytywną muzykę, a ja chciałem, żeby było pozytywnie, więc nie był to chyba przypadek ...

PO: Dobra zabawa - jak rozumiesz to pojęcie?

B.B.: Może to być chmara kolorowych baloników, nie można tego określić do końca - na przykład szkocka krata to świetna zabawa.

PO: Większość ludzi chyba uważa, że dobra zabawa to dyskoteka, panienki itp.

B.B.: Dobra zabawa to coś co wyzwala radość bez nieprzyjemnych konsekwencji...

PO: ..alkohol szkodzi zdrowiu?

B.B.: Użytki mogą czegoś nauczyć... Ja nie lubię alkoholu, jeżeli ktoś lubi - jego sprawa. Mam tylko nadzieję, że nie robi komuś krzywdy... Ale chodzi wam tylko o alkohol?

PO: No nie...

B.B.: Wszelkie użytki, jeśli dają coś człowiekowi są w porządku.

PO: Dziękujemy za rozmowę.

Z Błażem „Bananem” Banysiem rozmawiali Marcin Koprowski i Grzegorz Latos

Nowy sztandar Kazimierza

Od niedawna I Liceum Ogólnokształcące im. Króla Kazimierza Wielkiego w Olkuszu ma nowy sztandar. Został on wykonany na wzór poprzedniego, ufundowanego w 1946 roku. Ponieważ liczący ponad pół wieku stary sztandar Liceum był coraz bardziej zniszczony, przed rokiem dyrekcja i grono pedagogiczne szkoły podjęli decyzję o zamówieniu jego wierniej kopii. Pieniądze na wykonanie sztandaru ofiarowało kilkuset wychowanków szkoły. Zostało to upamiętnione napisem „absolwenci szkole” wyhaftowanym u dołu sztandaru. Na nowym sztandarze zmienił się także kształt godła państwowego, na ten zgodny z konstytucją. Oficjalne przekazanie sztandaru odbędzie się wiosną przyszłego roku. Olkuskie I Liceum Ogólnokształcące jest jedną z najstarszych szkół średnich w województwie. Zostało założone w 1916 roku z inicjatywy Antoniego Minkiewicza, działacza Komitetu Ratunkowego Powiatu Olkuskiego i późniejszego ministra. Wychowankami szkoły byli między innymi znany poeta awangardowy Lech Piwowar i Antoni Kocjan.

syp

Nieujarzmiona siła rozrabiania



Kiedy nie tak dawno dowiedziałem się, że na mistrzostwach świata w akrobatyce sportowej zwyciężyła dziewczęca „trójka” z klubu „Nadzieja”, przypomniałem sobie o tekście, jaki zrobiłem o Joannie Gamrot, jednej z mistrzyń, gdy olkuskie akrobatki wywalczyły w 1996 roku wicemistrzostwo świata wśród seniorów. Postanowiłem trochę zmodyfikować pierwotny tekst i jeszcze raz za jego sprawą przybliżyć Czytelnikom osobę Asi Gamrot.

- Od dziecka zawsze byłem rozbrykana, więc mama pewnego dnia, miałam wtedy chyba z dziewięć lat, zawiozła mnie do klubu w Olkuszu i tak to się zaczęło - mówi o sobie.

Jej siostra Magda wspomina tamten czas w podobny sposób:

- Zawsze dokąd ją pamiętam, nie mogła usiedzieć chwilkę na miejscu. Bez względu na to, gdzie była, biegła i skakała jak „opętana”. Wtedy mama znalazła miejsce, gdzie Asia mogłaby wyładować swoją „nieujarzmioną siłę rozrabiania”.

Po kilku treningach dzisiejsza mistrzyni chciała zrezygnować, bo miała już dość „fikołków”, lecz dzięki namowom rodziców i trenerów pozostała. Po krótkim czasie polubiła akrobatykę naprawdę, zwłaszcza, że swój pierwszy poważny sukces osiągnęła już po roku treningów.

- Było to na mistrzostwach Śląska w 1989 roku w Zabrzu, gdzie zdobyłam złoto - wspomina Joanna. To dopingowało ją do jeszcze większego wysiłku na treningach i owocowało kolejnymi osiągnięciami. Po pewnym czasie spotkała obecne partnerki z „trójki” Edytę Kalinowską i Martę Adamiecką.

- Zaczęłyśmy razem ćwiczyć na obozie w Limanowej - mówi. Trenerka Stefania Gregorska dobrała je znakomicie, gdyż niemal od razu dziewczyny odnosiły sukcesy. W treningi całej „trójki” zaangażowany jest również Zdzisław Gregorski, mąż pani Stefanii i Barbara Skoczylas, ich córka. W 1995 roku olkuska trójka zdobyła w niemieckiej miejscowości Riesa wicemistrzostwo świata juniorów w akrobatyce, aby rok później także tam zdobyć wicemistrzostwo świata, ale tym razem już wśród seniorów. W 1997 roku na międzynarodowym turnieju w Belgii dziewczyny zdobyły złoty medal.

- Zdobycie złota, choć wtedy do turnieju byłyśmy niespecjalnie przygotowane, bo do ostatniej chwili nie był pewny nasz wyjazd - wspomina mistrzyni. W tym roku na mistrzostwach świata w Mińsku dziewczyny wywalczyły w dobrym stylu złoty medal wśród seniorów. Joasia mówi, że wszystkie swoje sukcesy zawdzięcza przede wszystkim Bogu, trenerom i rodzicom. Wszystkie zwycięstwa traktuje jednakowo, choć ten ostatni z pewnością jest najważniejszy w jej dotychczasowej karierze, i na pewno nie ostatni.

Grzegorz Turski

KRZYWOPŁOTY-BYDLIN-ZAŁĘŻE

Trzy rocznice

Już od wielu lat uroczystości rocznicowe bitwy pod Krzywopłotami, Bydlinem i Załężem rozpoczynają się organizacyjnym spotkaniem w bydlińskiej Szkole Podstawowej im. Marszałka J. Piłsudskiego. To przy tej szkole formuje się pochód pocztów sztandarowych, orkiestr, wojska i pozostałych uczestników.

Odsłonięcie i poświęcenie

Tym razem, 15 bm. spotkanie na placu szkolnym miało bardziej konkretny cel, którym było odsłonięcie i poświęcenie tablicy pamiątkowej, uświetniającej 84. rocznicę bitwy legionistów, 80. rocznicę odzyskania niepodległości i 60. rocznicę otwarcia tej szkoły. Odsłonięcia dokonał wojewoda katowicki Marek Kępski, a poświęcenia proboszcz, ks.kan. Roman Wojtan w towarzystwie ks. kapłana Tadeusza Michalskiego, kapelana AK. Poświęcenia dokonały też inne osoby, np. wojewoda Kępski, a Kosik Istran, burmistrz zaprzyjaźnionego z Kluczami węgierskiego Cserepfalu przekazał zażytkową szablę z czasów I wojny światowej wraz z pozdrowieniami w imieniu narodu węgierskiego. Uroczystość uświetniła orkiestra dęta z Klucz pod dyrekcją Adama Piątka. Na szkolnym placu i przylegającej ulicy zgromadziło się wyjątkowo dużo mieszkańców ziemi olkuskiej. Przybyło co najmniej 20. pocztów sztandarowych, a wśród



Poświęcenie tablicy

zgromadzonych można było dostrzec posłów i senatorów oraz radnych różnych szczebli z województw śląskiego i małopolskiego. Niektórzy złożyli wiązanki kwiatów.

Przy pomniku

Spod szkoły udano się na bydliński cmentarz, gdzie przy odswieżonym pomniku odprawiono uroczystą mszę św., którą koncelebrował ordynariusz sosnowiecki, ks.bp Adam Śmigielski wraz z duchownymi z dekanatu Wolbrom, Klucze i Olkusz. Wartę honorową pełnili żołnierze z Kompanii Reprezentacyjnej Nadwiślańskich Jednostek MSW w Katowicach. Służbę i śpiewy liturgiczne pełnili bydlinscy ministranci i młodzież z KSM, a oprawę muzyczną zapewnili wspomniani żołnierze i orkiestra dęta z ZGH „Bolesław”

Przed mszą św. wystąpiła wójt gminy Klucze, Małgorzata Węgrzyn. Serdecznie powitała zebranych i opowiedziała pokrótce o historii czynu legionowego. Natomiast ks.bp podczas eucharystii dziękował Bogu za dar wolności i polecał Mu dusze poległych legionistów. Prosił o błogosławieństwo dla Ojczyzny: „Dzisiaj, w tym



Uroczystości na cmentarzu w Bydlinie

momencie, na tym cmentarzu, gdzie leżą ci, którzy złożyli swe młode życie, w głębokiej refleksji przeżywamy ich ofiarę, która przyniosła wspaniałe owoce wolności. A jest to ważne, bo jeszcze trwa walka o pełną wolność (...) Prośmy Boga, abyśmy pokonali słabości, swoją małość i abyśmy byli odpowiedzialni za naszą Ojczyznę.”

Wojewoda Kępski, jeden z honorowych patronów uroczystości, powiedział, że skłania ona do refleksji o przeszłości, ale zobowiązuje do myślenia o tym co dziś i jutro-w przyszłości. Dziękował ludziom „Solidarności” i Konfederacji Polski Niepodległej, którzy bywali tu w czasach pogardy wartości czczonych w tym miejscu. Wyraził też nadzieję, że już w przyszłym roku będzie to uroczystość wspólna dla województw śląskiego i małopolskiego.

Część oficjalną uroczystości zakończył apel poległych - za to by Polska była Polską, gdyż miarą wartości był dla nich patriotyzm i odwaga. Ich pamięć uczcily kwiaty i trzy równe salwy.

Program artystyczny

Po części oficjalnej zobaczyć można było patriotyczny program, na który składały się recytacja, śpiew, taniec i fragment sztuki teatralnej. Była radość i zaduma, a wykonawcami tej „uczty duchowej” była 56 osobowa grupa dzieci z bydlińskiej szkoły, którą kierowała Anna Barczyk. Program wzbudził uznanie publiczności, długo oklaskującej młodych artystów. Po programie, na tych którzy dotrwali do godzin wieczornych, czekał poczęstunek. Całość uroczystości przypadła do gustu węgierskim gościom, którzy wyrazili uznanie dla Polaków, chcących i potrafiących organizować takie uroczystości.

Warto wiedzieć

W przygotowaniu opisanych obchodów udział wzięli pracownicy kluczewskiego GOKSTiR, OPS i UG, ale naszym zdaniem największą uczynili pracownicy bydlińskiej jubilatki - zarówno dla uroczystości z 15 XI, jak i 11 tegoż miesiąca, gdy odbywały się tu międzynarodowe biegi uliczne.

Tekst i foto: Bolesław Huras.

Powyborcze remanenty

Z przymrużeniem „prawego oka”

Fragment tekstu „Widziane prawym okiem”, Wojciecha Szoty, redaktora naczelnego „Wieści Wolbromskich”, który kandydował w wyborach do rady powiatowej, ale się nie dostał:

„/.../ Upartyjnienie wyborów w małych środowiskach skomplikowało system wyłaniania organów wykonawczych. W powiecie radny reprezentuje swoją gminę, ale również partię, która prowadzi swoją politykę i wywiera naciski na swoich przedstawicieli. Jak się zachowa podczas ważnych głosowań? Czy górę weźmie patriotyzm lokalny, czy interes partyjny? Jedno już widać gołym okiem: partie walczą jak sępy o stołki dla swoich radnych. Programy i hasła wyborcze poszły w odstawkę. Aby wybrać wójta, starostę, zarząd, potrzeba sojuszników. Sojusznik pochodzi z innego obozu politycznego, więc przekupuje się go stołkiem. Wiele założeń reformy samorządowej może przynieść pożądane efekty, ale równie dobrze może nie przynieść. Jeden efekt przyniesie natomiast na pewno, co już widać gołym okiem - wzrośnie nam liczba urzędników. Biorąc to pod uwagę, dziękuję wyborcom, że oszczędzili mi wyboru do rady powiatowej. Świat się na tym nie kończy. A nawet nie zaczyna...”

Wojciech Szota

Od redakcji: Tekst ten można zrozumieć w dwójnasób. Po pierwsze autor w swoisty sposób dziękuje za coś, czego nie dostał (inni kandydaci dziękowali za oddane na nich głosy), po drugie jednak ma to być swiste wytłumaczenie koalicji, którą zawarł w Wolbromiu prawicowy Samorząd 2000 (m. in. KPN OP, RdR i ROP) z SLD, a o czym w listopadowych „Wieściach Wolbromskich” nie ma ani słowa.

„Przegrane społeczeństwo”

W tym samym numerze „Wieści Wolbromskich” jeszcze inaczej dziękuje swoim wyborcom Józef Januszek z Wolbromia, niedoszły radny sejmiku samorządowego województwa małopolskiego, któremu do uzyskania mandatu zabrakło tylko 138 głosów (zdobył ich 4439, najwięcej z kandydatów AWS z ziemi olkuskiej). Oto fragment tych podziękowań (?) - stylistyka oryginalna:

„W rozmowie z Górnikiem (burmistrz Wolbromia - dop. red.), Kowalskim i Wójcikowskim prosiłem o publiczne opowiedzenie się na łamach Wieści Wolbromskich za jedynym kandydatem z tego terenu lecz tego nie zrobiono, zrobiono negatywną opinię mojej osobie. Chcę przypomnieć że nie Januszek przegrał tylko społeczeństwo, które na mnie nie zagłosowało i jak widać brak jest w Wolbromiu i gminie, jedności, solidarności międzyludzkiej, odpowiedzialności za Rejon gdzie żyjemy”.

/Zgryzio/

Co tam w radach?

Bukowno. Burmistrzem została wybrana Bożena Piętka-Bogajewska, dotychczas pełniąca tę funkcję.

Pilica. Burmistrzem na kolejną kadencję wybrany został Michał Otrębski. Przewodniczącym Rady Miejskiej został Jan Pająk, a jego zastępcą Irmina Lidwin. Wszyscy reprezentują lokalne komitety wyborcze.

Nowe targowisko

Od poniedziałku czynne jest nowe targowisko zlokalizowane w dawnej bazie SKR pod Witeradowem. Można tu handlować płodami rolnymi, w tym drobiem i zwierzętami domowymi, artykułami spożywczymi, sprzętem gospodarstwa domowego oraz kwiatami i drzewkami. Na terenie ogrodzonego placu znajdują się toalety i kontener na śmieci.

Wokół targowiska stoją zdewastowane budynki dawnego SKR, które mogą zostać zaadaptowane na sklepy, bary czy hurtownie. Przed wjazdem na targowisko urządzono parking. Równocześnie władze miejskie zawiesiły działalność targowiska przy ul. Jana Kantego. Jest ono położone zaledwie trzysta metrów od olkuskiego Rynku, W dni targowe przejeżdżające ciągniki i furmanki oraz prowadzenie handlu zwierzętami domowymi było uciążliwe dla okolicznych mieszkańców. Ograniczono także zasięg targowiska przy ul. Świętokrzyskiej. Od poniedziałku sprzedaż jest prowadzona wyłącznie wewnątrz ogrodzonego placu targowego. Straż Miejska będzie egzekwowała zakaz handlu na ulicach przylegających do targowiska przy ul. Sławkowskiej i Świętokrzyskiej. U uruchomienie nowego targowiska ułatwi zakupy mieszkańcom południowej części miasta, czyli osiedli Młodych i Pakuska.

syp

Niechciane śmieci

Nikt nie chce odbierać plastyku i makulatury zebranej w Olkuszu podczas selektywnej zbiórki śmieci. Od początku roku Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej zgromadziło ponad osiem tysięcy metrów sześciennych plastyku i trzy tysiące metrów sześciennych makulatury. Znaczna część zebranych surowców wtórnych zalega na składowisku.

Od lipca tradycyjni odbiorcy papieru i Zakłady Przetwórstwa Tworzyw Sztucznych w Kłaju nie chcą przyjmować surowców wtórnych. Taniej jest sprowadzić makulaturę z Zachodu, niż zbierać ją w kraju. Wydział Ochrony Środowiska UM w Olkuszu, który zainicjował przed ponad trzema laty selektywną zbiórkę odpadów, alarmował w tej sprawie Ministerstwo Ochrony Środowiska, które przecież zachęcało do racjonalnego wykorzystania śmieci. Na razie bez efektu.

Selektywna zbiórka śmieci jest prowadzona w naszym mieście od maja 1995 roku. W osiedlach mieszkaniowych i centrum miasta ustawiono 123 kolorowe pojemniki POK - 11, na szkło, papier i plastik. Poza tym w ponad 3000 tysiącach posesji prywatnych w Olkuszu władze miejskie zamontowały wieszaki na worki ze śmieciami segregowanymi. Zbiórka tych śmieci jest prowadzona na koszt miasta. Od ubiegłego roku akcja objęła także Osiek. Nie wszyscy wyrzucają śmieci do właściwych pojemników, dlatego około jednej trzeciej zebranych śmieci segregowanych trafia na wysypisko. Nie ma problemów z odbiorem tłuczki szklanej. Od początku roku do września zebrano jej ponad 5500 metrów sześciennych. Większość już została odwieziona do odbiorcy, którym jest Huta Szkła w Orzeszu. Podobnie jak prawie tona złomu żelaznego. Jednak na plastik i papier nie ma chętnych. Czy zebrane hałdy plastyku i makulatury znajdą swojego odbiorcę przekonamy się w najbliższym czasie.

syp

„Przebojowe” 60 lat

W zeszłym roku Klub Sportowy "Przebój" Wolbrom obchodził 60. rocznicę istnienia. Z tej okazji nakładem wydawcy lokalnych "Więści Wolbromskich" ukazała się monografia tego klubu. Tej książki mogą pozazdrościć „Przebojowi” inne kluby z ziemi olkuskiej, które dotąd podobnych opracowań się nie doczekały, choć wiele z nich ma dłuższą historię (np. KS Olkusz)

Można jednak mieć zastrzeżenia do składu, układu i doboru materiału, choć zapewne wiele tych braków jest spowodowanych szczupłością istniejących dokumentów. Zaskakuje, że w całej książce nie ma bodaj jednej tabeli końcowej rozgrywek, bo autorzy skupili się li tylko na wynikach „Przeboju”, inne kluby traktując po macoszemu. Za to mamy podane wszystkie składy Zarządów klubu (zmieniające się raz w roku), co u wnikliwego Czytelnika może wywołać znużenie, gdyż jest to z reguły krąg tych samych osób, ulegający co jakiś czas kosmetycznym rosztadom. Na szczęście nie brakuje w tej książce całej masy anegdotek i ciekawych zdjęć (szkoda, że przy fotografiach całych drużyn brak nazwisk poszczególnych piłkarzy). Nie unika się też historii drażliwych. Mnie zaskoczyło kilka wydarzeń z lat 50., na których tle nasi dzisiejsi kibice (zwłaszcza lokalni) wcale nie wypadają tak źle, jakby się wydawało. Fragment tekstu:

„Kroniki odnotowały również mecz mistrzowski rozegrany w dniu 31.08.1953 roku w Sławkowie z miejscową „Stalą”. Do przerwy wynik wynosił 3:1 dla „Stali”, a pod koniec meczu, kiedy było 6:3 dla naszej „Unii” grupa rozwydrzonych kibiców sławkowskich wtargnęła na boisko, bijąc naszych zawodników

(niektórych próbowano nawet topić w rzece). Mecz oczywiście został przerwany, a ociekający krwią, błotem i wodą zawodnicy nie mogli nawet szybko odjechać z niegościnnego Sławkowa - miejscowi chuligani bowiem przebili opony w autobusie. W wyniku tych zajść 3 naszych zawodników znalazło się w szpitalu”.

Inna równie „ciekawa” historia:

„.../ od wielu lat między Klubem z Wolbromia, a drużynami z Olkusza panował niesportowy antagonizm, który w różnych okresach to zanikał, to pojawiał się na nowo. Jesienią 1954 roku przyjechała do Wolbromia „Gwardia” Olkusz, by rozegrać mecz o mistrzostwo klasy „B”. Wraz z „gwardzistami” przyjechał samochód żołnierzy z batalionu roboczego, jako swego rodzaju „kibice”. Kiedy mecz zakończył się wynikiem remisowym 2:2, wojsko przypuściło szturm na zawodników i publiczność wolbromską, bijąc kogo popadło pasami. Ludzie chronili się do pobliskich mieszkań, a część schroniła się w kinie „Robotnik”, do którego to wtargnęli żołnierze. Seans przerwano. W wyniku złożonej skargi do władz piłkarskich KS „Gwardia” został rozwiązany”.

Jednak „Przebój” Wolbrom nie był tylko ofiarą podobnych zajść, patrz niżej:

„Dnia 6.11.1955 r. przyszła kolej na spotkanie z Zabierzowem w Wolbromiu. Wynik wynosił 0:0. Niezadowoleni z tego wyniku „kibice” wtargnęli na boisko z pretensjami do sędziego za jego nieudolne sędziowanie. Arbiter został czynnie znieważony, w wyniku czego Komisja Dyscyplinarna WKKF w Krakowie zawiesiła boisko, polecając rozegranie pozostałych spotkań na boiskach przeciwników”.

Warto dodać, że „Przebój” Wolbrom był w początkach lat 90. w bardzo złej kondycji finansowej. Uratowały go władze miejskie, które przejęły klub i teraz łożą na jego utrzymanie. Zważywszy na to, że burmistrz Jerzy Górnicki był ongiś jednym z bardziej bramkostrzelnych napastników „Przeboju”, zupełnie to nie dziwi. Obecnie drużyna przewodzi w A klasie, i wszystko wskazuje na to, że w przyszłym sezonie zagra już w Lidze Okręgowej, prawdopodobnie zastępując tam zupełnie nie radzący sobie KS Olkusz.

„Historia Klubu Sportowego "Przebój" Wolbrom, 1937-1997", red. S. Milejski, A. Milejska, W. Szota, Wydawca: Biuro Promocji i Reklamy „FAMA”, Wolbrom 1998, s. 114. /O/



BANDERA ROSA

NIE JESTEM GLADIATOREM

Zapada noc nad światem
To bogów wojny znowu wezwał ktoś
Krzyżowiec i niewierny zanim wyzionie ducha
krzyknie w głos:

Pokój nam Panowie - pokój z kulą głowie!
[PROLETARYAT]

Pax, pax panowie! Panie Jurku. Z ręką na mym socjalistycznym sercu przyrzekam: nie miałem zamiaru postponować Pana w jakikolwiek sposób. Przywołanie, jakże pięknego, wiersza Haliny Poświatowskiej nie było wyrazem drwin i przykro mi bardzo, że tak to Pan odebrał. Nie chodziło mi także o jego (imięcia) etymologię, choć przyznaję, że nie wiedziałem, że jest ona taka sama jak mego. Kierowałem się raczej jego leksykalnym - kolczastym - brzmieniem. Sam Pan musi przyznać, że polemika z Panem nie należy do rzeczy łatwych i parając się nią, łatwo się pokłuc. Niektórzy wręcz, czytając Pańskie teksty, odczuwają klucie w sercu.

Pragnę, chyba po raz ostatni w tak bezpośredni sposób, odnieść się do Pańskich słów. Nie mogę się zgodzić na militarne skojarzenia. Nie czuję się najemnikiem. Lewica, a więc ci, w których interesie rzekomo - by użyć Pańskiej retoryki - walczę, nie płaci mi za to. Nie otrzymuję wynagrodzenia za pisanie tekstów lewicowych. Płaci mi redakcja - za pisanie tekstów w ogóle. Fakt, że ostatnimi czasami strona, na której gościmy zaczęła przypominać ring. Myślę, że obaj ponosimy za to winę. Ja w każdym bądź razie wołam - mea culpa! Z utęsknieniem wspominam czasy kiedy byłem dla Pana adwersarzem - sąsiadem, z którym można się nie zgadzać, ale z którym trzeba, a przede wszystkim można żyć. Boję się, że ring z czasem przekształcił się w cyrkową arenę. Wyciągam zatem do Pana rękę (prawą!!!), jednocześnie zapewniając, że nie jest to gest teatralny, a jak najbardziej szczerzy. Mam nadzieję, że przyjmie Pan mą dłoń, a Przegląd Olkusi będzie mógł poszczycić się doskonałym przykładem tego, co Francuzi nazywają „cohabitation”.

Odbije się to w sposób pozytywny nie tylko na naszym zdrowiu psychicznym - co jest mniej ważne (o nie chyba zresztą nie musimy się martwić), a przede wszystkim na zdrowiu psychicznym naszych szanownych Czytelników. Odnoszę bowiem wrażenie, że spór między nami staje się coraz mniej ciekawy, a przez to nieco męczący. Felietony nasze zostały bowiem wyparte - całość jest po prostu stroną, na której pisuje do siebie dwóch facetów. Nie oto chodziło nam (a przede wszystkim redakcji), gdy zaczęliśmy do Przeglądu pisywać.

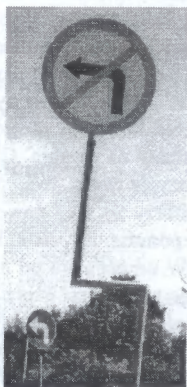
Taki niestety utarł się zwyczaj, że nie ma w Polsce przeciwników politycznych. Całość życia politycznego, a nawet szerzej - społecznego, pojmowana jest w naszym kraju w kategoriach walki. Walka ta ma niestety charakter bezpardonowy - wszelkie chwytysą w niej dozwolone, a całość działań obliczona na eliminację wroga ze sceny politycznej. Wynika to, jak sądzę, z zawiloci (zakrętów) naszej historii. Myślę jednak, że w ślad za obywatelskimi społeczeństwami uczestniczącymi w Europie Zachodniej powinniśmy nauczyć tego, że polityka to nie tylko walka. Chciałbym, by pojmowana była także w kategoriach współdziałania i dialogu. I chyba to stanowi największe wyzwanie w obliczu zbliżającej się integracji. Obiektywne wskaźniki ekonomiczne, dostosowanie norm prawnych etc. to na pewno poważne wyzwania i wiele pracy. Można jednak założyć, że odpowiednie działania spowodują określone, zamierzone efekty. Ekonomia i prawo to dziedziny, na które człowiek jest w stanie wywrzeć wpływ. Dużo trudniej oddziaływać na ludzką mentalność. Ktoś jednak musi zacząć. Byłoby mi niezwykle przyjemnie, gdybyśmy mogli być tym kimś.

Grzegorz Latos

KONTRREWOLUCYJNYM PIÓREM

Zdekomunizować SLD

*Ach, jak to różnie się pija:
Alkohol kąsa jak żmija
Blaszany kubek z rumem,
gdy dotyka warg,
A tchnieniem wiosny owieje,
Gdy kryształ z winem się śmieje ...
S. Staszewski „Latający Holender”*



Fot. A. Sowila

Zawiodę miłośników ploteczek towarzyskich - felieton nie będzie o tym, co pija lewica albo prawica, lecz o tym, jak to punkt widzenia zależy od punktu siedzenia. Ostatnio bowiem zaczynają się pojawiać znów deklaracje, gdzie powinien należeć powiat olkusi lub poszczególne gminy wchodzące w jego skład. Mniej więcej dwa tygodnie temu w „Dzienniku Zachodnim” prezentowano gminy Bolesław i Bukowno, a nowo wybrani władarze tych miejscowości zadeklarowali po raz kolejny chęć powrotu do województwa śląskiego - tak się składa, że rządzi tam lewica, a konkretnie jej odłamek obrządku ortodoksyjnego, mianowicie SLD.

Z kolei w „Gazecie Krakowskiej” z 12 listopada burmistrzowie Olkusza i Wolbromia w wywiadach udzielonych tej gazecie wyrazili swą uciechę z faktu, że ich gminy wróciły do Małopolski i ogłosiły nadzieję pozostania w jej granicach. Wszystko byłoby jasne, gdyby stwierdzili tak ci wredni pravicowcy, dla których Wawel znaczy więcej niż Huta „Katowice”, ale w Wolbromiu koalicję rządzącą współtworzy też SLD. Co więcej, w poprzednim „Przeglądzie Olkuskim”, w relacji z pierwszego posiedzenia nowej Rady Powiatu, w której większość ma koalicja lewicowa złożona z SLD i Przymierza Społecznego, ukazało się stwierdzenie, że przedstawiciele gminy Trzyciąż wywodzący się z lewicy trockistowsko-agrarno-geriatrycznej (PS:UP+PSL+KPEiR) też chcą do Krakowa.

Czyli: na siedem gmin cztery rządzone przez lewicę chcą do Śląska, a trzy, w tym jedyna „prawicowa”, do Krakowa. Gdyby miało dojść do korekty granic województw zgodnie z deklaracjami gmin, powiat by się rozpadł, a więc w rezultacie przestał istnieć. Moim zdaniem nie pozwoli na to lewica w osobach najważniejszych na naszym terenie przedstawicieli władzy samorządowej - panów: Marka Dąbka i Janusza Bargieła. Ten pierwszy, gdy startował do Sejmu w granicach okręgu zagłębiowskiego województwa katowickiego otrzymał 6500 głosów, natomiast w wyborach do sejmiku samorządowego województwa małopolskiego prawie trzy razy tyle. Musiałby być niespełna rozumu, gdyby pozwolił na podzielenie swojego elektoratu między dwa województwa i to tylko dla spełnienia ambicji jakichś tam radnych czy wójtów z podrzędnych miasteczek. To samo dotyczy naszego nowego starosty - jak nie będzie powiatu, to i starosta jest niepotrzebny. „Ach, jak to różnie się pija ...” - prawda, towarzysze?

I dlatego trzeba spacyfikować bojownicze nastroje opcji prośląskiej w łonie SLD, a tak się składa, że reprezentują ją najbardziej zatwardziali, wielokrotnie sprawdzeni, najwierniejsi z wiernych - jednym słowem: komuniści. Prawdopodobnie Olkusz oraz powiat olkusi w ciągu najbliższych dwóch lat będą pierwszym regionem w Polsce, który bez lustracji, bez polowania na czarownice, rękami „samych swoich”, zostanie zdekomunizowany.

Jeżeli tak się stanie, to szczególnie zasłużonym w tym dziele stawię butelkę wina (czerwonego) w kryształowych kieliszkach, a ofiarom „dekomunizacji” słowacki rum w blaszanych, emaliowanych kubeczkach.

Jerzy Roś

RUBRYKA FILMOWA

"Zabójcy" ☹

„Zabójcy” oto drugi głośny film młodego francuskiego reżysera i druga z kolei nagroda festiwalu w Cannes. Znakomita wydawałoby się rekomendacja dla filmu, który zakwalifikować można do kategorii kina akcji. Ktokolwiek wcześniej widział „Nienawiść” i podobał mu się ten rodzaj kina powinien paść chęcią zobaczenia kolejnej historii z cyklu opowieści o bezsensie wielkomiejskiego życia. Dziwnym trafem odnajduję wiele zbieżności pomiędzy tak filmowanym, dalekim od folde-rowych obrazków, peryferycznym Paryżem, a naszą szarą, prowincjonalną rzeczywistością. Ostrzegam, w takim ujęciu obejrzenie tego filmu nie nastroja zbyt optymistycznie. Bezcelowe snucie się po ulicach i spędzanie więk-

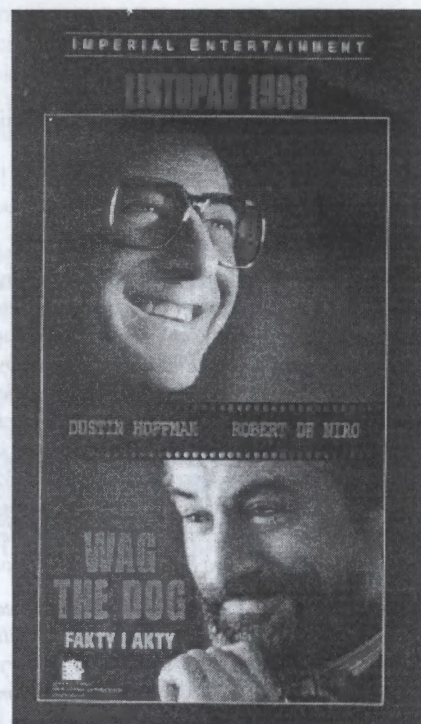


szości czasu na oglądaniu zmieniających się kanałów w telewizji wydaje mi się jakoś dziwnie znajome. Myślę, że to klucz do sukcesu Mathieu, doskonale oddaje problemy ludzi młodych, sam należąc do tegoż pokolenia, wystarczającym na to dowodem jest fakt, że w „Zabójcy” sam wystąpił w roli głównej. Co więcej, w swojej pracy potrafi doskonale połączyć znajomość świata „bluberdów” z pełnią zagrożeń wynikających z jego niekontrolowanej egzystencji. Oglądamy bowiem historię takiego człowieka, dla którego szansą na uporządkowanie swojego życia staje się o zgroza fakt napotkania starszego się płatnego mordercy poszukującego młodego „czeladnika”- kontynuatora jego rzemiosła. Film staje się zatem opowieścią gangsterską w pełnym tego słowa znaczeniu, w której równolegle z rozwojem akcji śledzimy dylematy młodego człowieka popychanego ku zbrodni. Poznaje on tajniki zawodu początkowo kierowany strachem przed pozbawionym skrupułów mi-

strzem, widzimy jak zostaje zmuszony do pierwszego morderstwa, a następnie stacza się w świat zbrodni w efekcie lawiny. Nie jest jednak w stanie zdobyć się na akt własnej woli, pozostaje bierny, Hamlet z pistoletem w ręku... Do słowa dochodzą wyrzuty sumienia, co w tak niezwykłym fachu jest faktem dość utrudniającym „pracę”. W oczach krytyki filmy Kassovitz’a zdobyły uznanie za propagandę przeciwko przemocy na ekranie. Chwali się go za jawną opozycję wobec twórców takich jak Tarantino, którzy ze scen nawet najbardziej okrutnych potrafią uczynić kultowe komediowe gagi. W odróżnieniu od nich zło u tego francuskiego twórcy jest naprawdę czarne, ukazane twardo, sucho lecz wywołujące u widza prawidłowe reakcje ma zniechęcać, a nie znieczulać na okropności tego świata. To prawda, film zawiera sceny odrażające, wzmagające w człowieku sprzeciw wobec bezkarności zbrodniarzy, nie pozostawiające cienia wątpliwości co do negatywności bohaterów tej opowieści. Mnie jako widzowi ten sposób przedstawienia jednak wybitnie nie odpowiada, film delikatnie mówiąc rani moje poczucie estetyki, jest zbyt brutalny, aby jego oglądanie mogło dostarczać mi przyjemność. Niestety na tym polega problem tego dzieła, choć słuszny w założeniu nie trafia do szerszej publiczności, traci bowiem wizualną atrakcyjność, odstręcza widza zamiast wabić tak jak czynią to twórcy kasowych paszkwili zalewających ekran krwią niewiniątek. I w taki oto sposób „Zabójca” staje się widowiskiem dla masochistów, dewiantów czerpiących przyjemność z oglądania okrutności naszego świata.

"Wag the dog" ☺

To historia, o której dziś powiedzieć można już - „z życia wzięta”. Choć z założenia miał to być zabawny film z gatunku political fiction bazujący na bardzo śmiałym komediowym gagu, zbieg okoliczności uczynił go doniosłym dokumentem w dziedzinie polityki i telewizji. Akcja „Faktów i aktów”, jak już na wstępie zaznaczono, stanowi igraszkę, wariację na temat co by było gdyby... Właśnie przytoczony w czołówce dowcip ma nas ustosunkować do tego, co będziemy oglądać. Odrwijmy się od rzeczywistości i przekonajmy się co może wyniknąć z faktu, gdy ogon machałby psem. I pod tym względem film zasługuje na miano bardzo sprytnie zrealizowanej lekkiej komedii. Opatrzony sporą dozą talentu twórców, „Wag the dog” stanowi mocną propozycję na długie zimowe wieczory - wciąga, bawi, intryguje. Jego komediowy charakter zepsuła jednak w znacznym stopniu niedawna afera prezydencka w USA. Choć twórcy znacznie wcześniej pracując nad swoim filmem, o całej sprawie nie mogli mieć pojęcia zdali się w stu procentach przewidzieć przyszłość, przypadek sprawił, że film gdyby powstał pół roku później zakwalifikowany byłby jako kino demaskatorskie w stylu Olivera Stone’a. Wywołuje to w nas widzach



dreszczyk emocji, stwarza atmosferę niezwykłości jak za każdym razem gdy filmowym twórcom udaje się tak trafnie oddać obraz przyszłości, lecz niestety jednocześnie zbyt absorbuje naszą uwagę. Sprawia, że na plan dalszy schodzą problemy, które w założeniu miały stanowić główną oś akcji. W całym tym zamęcie ginie wątek granego przez Dustina Hoffmana producenta filmowego. Genialna rola i genialna postać w filmie, będąca motorem akcji i walcząca o docenienie swojej pracy. Film przekonuje nas jednak, że w świecie zarówno telewizji jak i polityki grube ryby, faktyczni kreatorzy faktów pozostaną w cieniu, a każda próba ujawnienia ich roli skończyć musi się tragedią. I tak też stało się w filmie, zabójstwo producenta - człowieka, który sprawił, że ogon zamachał psem, choć wstrząsające pozostaje w cieniu jego własnego dzieła, stworzonego na potrzeby telewizji pogrzebu.

Łukasz Seweryn.

Omawiane filmy można wypożyczyć w wypożyczalni przy ul. Króla Kazimierza Wielkiego 27 w Olkuszu.

Punktacja

- ☺ - zalicz koniecznie!
- ☹ - zalicz!
- ☺ - niekoniecznie...
- ☹ - koniecznie nie...
- ☠ - grozi kalectwem

OLKUSZ

OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA

Niedawno obchodziliśmy Święto Zmarłych. Mijając w pośpiechu stare mogiły na olkuskich cmentarzach, nie zastanawiamy się, czy je to groby.

Tymczasem pod niepozornymi często nagrobkami leżą ludzie o niezwykłym życiorysie lub wielkich zasługach dla naszego miasta i całej Polski. Na Starym Cmentarzu jest pochowany pułkownik Francesco Nullo, żołnierz zasłużony w walkach o zjednoczenie Włoch, uczeń słynnej garibaldijskiej „Wyprawy Tysiąca”, który poległ pod Krzykawką podczas Powstania Styczniowego.

Ale inne epitafia nagrobne opisują historię naszego kraju. Najstarszym zachowanym na tym cmentarzu nagrobkiem jest, pochodząca z 1862 roku płyta nagrobna Romana Bukowskiego, oficera Powstania Listopadowego i Sędziego Pokoju. Pod zachodnią ścianą cmentarza leżą 39-letni Henryk Żakowski i 45-letni Stanisław Czartoryski, którzy zginęli z rąk bolszewików na Krymie i w Kijowie w latach 1917 i 1920. Nie wiemy jak tam trafili. Ciekawe, jakie były ich

losy przed śmiercią i dlaczego sprowadzono ich ciała właśnie do Olkusza? Takie groby, podobnie jak okoliczne cmentarze z obu wojen światowych są świadectwem wielkiej historii, która przeszła przez Olkusz zostawiają ślady właśnie w życiu pojedynczych ludzi i rodzin. Lecz spacerując po cmentarzu możemy „spotkać” także ludzi, którzy wyróżnili się w dziejach naszego miasta, okolicy. Tuż przy północnym wejściu znajduje się ufundowany przez parafian grób, zmarłego w 1904 roku, olkuskiego proboszcza Władysława Kuczyńskiego. Kilkanaście metrów dalej leży, pochowany w 1894 roku prezydent Olkusza Aleksander Kujawski, jego nagrobek sprowadzono ze znanej warszawskiej firmy „R. S. Lubowiecki”. Ostatni pochówek na Starym Cmentarzu pochodzi z 1936 roku, mimo że od 1905 funkcjonował tzw. „nowy”, przy obecnej ulicy Powstańców Śląskich. Na nim została pochowana m.in.

wnuczka Joachima Lelewela, jednego z największych polskich historyków i członka rządu powstańczego w 1830 roku. Maria z Russockich-Radłowska była żoną Karola Radłowskiego, pierwszego burmistrza Olkusza. Są zaniebane groby nauczycieli gimnazjum, społeczników. Właśnie takie miejsca przypominają nam dzieje społeczności lokalnych, które żyły na uboczu wielkich wydarzeń, i jednocześnie wiążą je z tymi wydarzeniami, jakby osadzając w szerszym planie.

Jednak wiele z tych grobów może być wkrótce zagrożonych. Na cmentarzu przy Powstańców Śląskich jest już 9,5 tys. mogił. Miejsca na następne pochówki starczy na

ok. 2 lata i trzeba znaleźć kolejną lokalizację. Na razie rozpoczęto akcję „odzyskiwania” miejsc. Wszystkie groby, dla których nie przedłużono dzierżawy zostaną rozebrane, a ich miejsca na nowo wykorzystane. Dzierżawa miejsca na 20 lat kosztuje 220 zł, a na 30 lat - 350 zł. Gdy termin dzierżawy się kończy, administrator cmentarza zawiadamia opiekunów grobu. Jeżeli nie można ich odnaleźć lub nie odpowiadają na list, poszukuje się potomków zmarłego przez ogłoszenie w prasie i na cmentarnej tablicy ogłoszeń. Gdy to nie przyniesie żadnych rezultatów zarząd cmentarza dokonuje fotograficznej dokumentacji grobu i przystępuje do rozbiórki nagrobka. Do tej pory zlikwidowano w ten sposób kilkadziesiąt mogił.

Trzeba się zastanowić, czy ktoś nie powinien zadbać o zachowanie grobów ludzi, którzy przyczynili się do rozwoju naszego miasta i okolicy, a teraz być może

już nie żyje ich rodzina. Równie wiele nagrobków zasługuje na zachowanie choćby z powodu ich wartości estetycznej, nawet jeśli nie są arcydziełami sztuki, to przecież są całkiem inne od współczesnych betonowych pudełek, które stawia się na grobach. Trudno oczekiwać od dyrekcji cmentarza przede wszystkim zajmującą się działalnością, która ma przynosić zysk, aby interesowała się jeszcze segregacją nagrobków na godne zachowania i pozostałe. Może zatem władze miejskie Olkusza lub jakaś instytucja zajmująca się opieką nad zabytkami (Miejski Konserwator Zabytków?) powinny sporządzić listę grobów, które należy bezwzględnie uratować od zniszczenia i w razie potrzeby odnowić.

Jarosław Roś



Foto. A. Sowula

Pomnik na grobie płk. Nullo

OKIEM MOMUSA*

BYĆ KOBIETĄ NOWOCZESNĄ...

*„Życie jest łatwiejsze, niż myślicie.
Powinniście tylko: zaakceptować niemożliwości,
dawać sobie radę bez tego, co niezbędne,
znosić to, co nieznośne oraz
wszystko przyjmować z uśmiechem.”*

- Barbara Johnson

Niedawno przeglądałam pożyczony od przyjaciółki, ponad trzystustronicowy, magazyn kobiecy. Uznany za najinteligentniejszy, jak mnie zapewniła. Już na sto dwudziestej stronie chciało mi się wyc, co nienajlepiej świadczy o mojej wytrwałości. Zanim dobrnęłam do końca, udało mi się znaleźć trzy zupełnie niezłe felietony, co na tyle dodało mi ducha, że mogłabym przeczytać jeszcze ze cztery strony, gdybym musiała. Na szczęście nie musiałam, więc sobie odpuściłam. Przyznaję, że gdybym natknęła się na tę gazetę w WC, które w wielu domach pełni rolę czytelnika, może dlatego, że stanowi miejsce naturalnego skupienia i koncentracji, oraz zapewnią prywatność i chroni przed współmieszkańcami, przeczytałabym znacznie więcej. Nie obiecuję, że wszystko, bo niechybnie dostałabym rozmiękczenia mózgu, ale więcej. I tak uważam, że jestem znacznie mądrzejsza niż, na przykład tydzień temu. Wiadomo, że do człowieka szybciej przemawiają obrazki, niż słowo pisane. Może dlatego że towarzyszą mu niejako, od zarażenia, to znaczy od pieluch, obecnie pampersów. A może dlatego że angażują więcej zmysłów. Dość, że obejrzawszy setki kolorowych fotografii poczułam się nasycona. Może nawet przesycona. Jako kobieta ze wszech miar niemodna i nienowoczesna, w ramach poszerzania horyzontów i rozwijania osobowości, w tym najwyraźniej śpiącej martwym bykiem kobiecości, przyswoiłam sobie sporo in-

formacji. Otóż wiem już, że odzież najbardziej efektywnie wygląda na trzynastolatkach, a kremy dla cery dojrzałej, szczególnie przeciwzmarszczkowe, najlepiej reklamują szesnastolatki. Zapachy bywają ekscytujące i inspirujące, przy czy nie jestem pewna, czy faktycznie działają jak pochodna amfetaminy, czy też po prostu fachowcy od reklamy ostatnio odkryli, że wyrazy zaczynające się od samogłosek aktywują tę część kory mózgowej, która zawiąduje podejmowaniem decyzji o zakupach. Kosmetyków. A w szczególności perfum i dezodorantów. Musi to być jakiś ściśle wyspecjalizowany obszar, prawdopodobnie twór ewolucyjny ostatnich lat. Wiem już, że damskie niewymowne, ze sznureczkiem pomiędzy... w moim naiwnym przekonaniu doskonale do przecinania hemoroidów, są wciąż modne.

Jeśli chodzi o odzież, panuje wielka różnorodność stylów. Podejrzewam, że te bardziej ekstrawaganckie zależą od tego, jaki ostatnio koszmarsenny dręczył projektanta. Ale jest to wielka wygoda, bo praktycznie można nosić wszystko. Najbardziej przygnębiły mnie informacje o tym, czego moja skóra potrzebuje do samej tylko pielęgnacji, nie licząc upiększania. Żeby jej to zapewnić, musiałabym pracować na dwóch niezłych etatach. Tyle, że wtedy nie miałabym z kolei czasu, żeby należycie o nią zadbać. Chyba, że wykorzystalabym na to czas pracy. Na

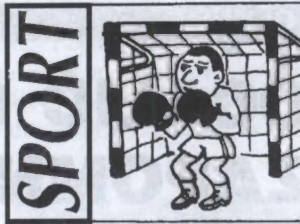
przykład w poniedziałkowe przedpołudnie chodziłabym z zieloną maseczką na twarzy, we wtorek z czerwoną, a w środę z żółtą...

Może wtedy zdołałabym wypełnić obowiązki, jakie nakłada na mnie wieloletnie korzystanie z mojej skóry. A może nie, bo jeżeli otworzyłabym kilka innych magazynów kobiecych, okazało by się, że moja skóra potrzebuje wielu innych kosmetyków i zabiegów, o których nawet nie słyszałam. Jeśli dolożyć do tej listy to, czego potrzebują moje włosy i paznokcie, sytuacja stanie się naprawdę poważna. Wziąwszy pod uwagę czas niezbędny na zabiegi upiększające, a choćby tylko na wykonanie dyskretnego, czyli najbardziej pracochłonnego makijażu, okaże się, że zwyczajnie mam o jedno życie za mało.

Włosy zjeżyły mi się na głowie, gdy pomyślałam, że dodatkowo mogłabym być uszczęśliwiona obecnością męża, a jak powszechnie z magazynów kobiecych wiadomo, posiadanie męża nakłada na współczesną kobietę obowiązki dołożenia wszelkich starań w celu jego utrzymania, to znaczy bycia ciągle zadbaną (patrz wyżej), wypoczętą, seksowną, uwodzicielską i pełną inwencji w łóżku i poza nim. Nie wspomnę już o takich drobiazgach, jak perfekcyjne wywiązywanie się z obowiązków zawodowych, samokształcenie, opieka nad dziećmi i obowiązki domowe wykonane sprawnie, na czas i jakby od niechcenia, bez robienia niepotrzebnego zamieszania. Jeżeli o to walczyły emancypantki, to żałuję, że ktoś ich w porę nie wyduślił. Bycie kobietą nie jest sprawą łatwą. A bycie kobietą nowoczesną, zadbaną i elegancką, ba!...

Joanna S.

*Momus - grecki bóg lubujący się w krytykowaniu.



PIŁKA NOŻNA

Liga Okręgowa (V liga)

KS Siemianowiczanka - KS Olkusz 3 : 1 (1:1)

Gol dla KS-u: Sojka.

Mecz ten, jak i cała runda, został decyzją ŚIOZPN przeniesiony z wiosny, i dobrze, bo pogoda była ładna.

KS Olkusz z kolejnymi posilkami z GHKS-u (Sojka) jechał do słabo ostatnio spisującej się Siemianowiczanki z wolą zdobycia 3 punktów. Mecz rozpoczął się od ostrych, zdecydowanych ataków olkuszian. Już w 2. min. Głowacki miał 100 proc. okazję, ale strzelił fatalnie. Kolejne ataki w każdej chwili groziły utratą bramki przez gospodarzy. W 15 min, ze stałego fragmentu gry Głowacki podał na główkę Sojce, a ten przełobował bramkarza i piłka wpadła do siatki. Sojka po 15. minutach gry w nowym klubie zdobył swojego pierwszego gola. Napór olkuszian nie ustępował. W 18. min. Natkaniec miał 100 procentową okazję, i tak co kilka minut. Gdy zawodnicy byli już myślami w szatni, gospodarze strzelili wyrównującą bramkę. Po raz kolejny, jako główne zadanie po przerwie trener Kalman nakazał wyregulować celowniki. Jednak po przerwie mecz zmienił się zdecydowanie. Gospodarze przyspieszyli, goście zwolnili, sędzia wydawał dziwne decyzje na korzyść miejscowych. Natkaniec i Banyś marnowali okazje, za to gospodarze zdobyli jeszcze dwa gole. Na kilka minut przed końcem meczu gospodarze otrzymali kolejny prezent od sędziego - rzut karny. 3 gol przypieczętował zwycięstwo. Teraz przerwa do wiosny. Trudne zadanie czeka KS i trenera, bo trzeba wyprzedzić jeszcze 2-3 zespoły, by nie spaść do A klasy. Z tego co słychać jeszcze kilku kolejnych zawodników z terenu Bukowna i Bolesławia wzmocni KS Olkusz.



Skład Olkusza: Piętak, Pysz, Goc, Żuchowicz, Banyś, Olszyński, Sojka, Łydko (Sośniński), Głowacki (Plewiński), Ciuła (Michalski), Natkaniec.

CKS II - GHKS Bolesław Bukowno 2:4 (0:2)

Gole dla GHKS-u: Szlęzak, Szatan, Sądawicki, Matysek.

Pierwsza połowa meczu to zdecydowana przewaga gości. Łatwo zdobywali teren. Jednak pierwszego gola zdobyli po stałym fragmencie gry. Z wolnego strzelał Szlęzak i pięknym strzałem umieścił piłkę w siatce. Gra dalej układała się pod dyktando GHKS-u. Drugą bramkę zdobył Szatan, bo wolnym bitym znowu przez Szlęzaka, przejął piłkę i było 2:0. W 41. min. mogło być 3:0, po ładnym rozegraniu akcji Szlęzak - Szatan, ten ostatni miał 100 procentową sytuację, ale strzelił w bramkarza. Po przerwie gospodarze zmienili bramkarza i zaczęli zdecydowanie atakować. Pierwszego gola zdobyli po błędzie Koziolka. Później na 3:1 podwyższył z karnego Sądawicki. Potem karnego wykorzystali gospodarze i było 3:2. Wynik meczu ustalił strzałem główką (z podania Fiedorczyka) Matysek. Obraz drugiej połowy nie zmieniał się - gospodarze atakowali, goście groźnie kontratakowali. Kilka okazji mieli jeszcze Ryndak, Matysek, ale je zmarnowali. Z dystansu groźnie strzelali Waszkiewicz, Dziedzic, Dużyński. Gospodarze grali ostro i kończyli mecz w 10.

Skład GHKS-u: Koziółek, Dziedzic, Szczepanowski, Szatan (Szymczyk), Dużyński, Ryndak (Waszkiewicz), Szlęzak, Fiedorczyk, Sądawicki, Matysek, Stala (Semeniuk).

Pozostałe wyniki

Hutnik - MKS Sławków 0:2

GKS II - Sarmacja 1:2

Unia - Zagłębiak 1:1

Górniki 09 - Przemysław Siewierz 3:1

RKS - Szczakowianka II 3:0

Tabela

- Katowice II 16 40 45-14
- Czarni 15 34 32-14
- Sławków 16 33 23-10
- Bukowno 16 31 28-15
- Ząbkowice 16 29 35-21

6. Mysłowice 09 16 29 35-21

7. Sarmacja 16 27 24-18

8. Czeladź II 16 22 32-29

9. Grodziec 16 22 31-30

10. Siemianowiczanka 16 22 18-18

11. Zagłębiak 16 17 15-25

12. Tychy 15 15 16-15

13. Siewierz 16 15 22-43

14. Hutnik 16 10 20-51

15. Olkusz 16 9 16-37

16. Szczakowianka II 16 5 11-36

SPORT SZKOLNY

Olkusz. Szkoły podstawowe i ponadpodstawowe w hali MOSiR-u rozegrały turniej triobasketu. Łącznie wystartowało 17 drużyn.

Wyniki

Szkoły podstawowe:

1. miejsce - SP 7 (Dream Team)
2. SP 10 (Są Gorsi)
3. SP 9 (Smerfy)

Szkoły ponadpodstawowe:

1. miejsce - ZSM-S (Montokwas)
2. ZSM-EI (Siostry Miłosierdzia)
3. ZSM-EI (Fasolki)

IV MIĘDZYNARODOWY BIEG ULICZNY „Szlakami Walk Legionistów” Bydlin - Krzywopłoty - Załęże

Już po raz IV rozegrano masową imprezę biegową od lat 5 do 65, bo tyle mieli najmłodszy i najstarszy uczestnik. Dżdżysta listopadowa pogoda trochę odstraszyła młodych biegaczy, ale i tak w kategoriach szkół podstawowych wystartowało 308 zawodników. Pomimo iż w całej Polsce w tym dniu odbywało się kilkanaście innych biegów, to i tak stanęło w biegu głównym 95 osób. Wiele z nich może się już poszczycić dużymi sukcesami. Barbara Bączek z WKS - Wawel to np. 2-krotna mistrzyni świata junierek w biegach na orientację. Jej klubowy kolega Mirosław Szczurek to wielokrotny mistrz Polski i reprezentant kraju w tej dyscyplinie sportu. Agnieszka Stelmach to wielokrotna mistrzyni Polski w biegach długich w kategorii młodzieżek. Wiesław

Góra i Janina Malska to zwycięzcy prestiżowych biegów ulicznych.

Na imprezę przybyli radni gminy Klucze z wójt Małgorzatą Węgrzyn, radni powiatowi, przedstawiciele naczelnych władz sportowych z Warszawy oraz sponsorzy. Do tej świątecznej atmosfery dostrzeli się mieszkańcy wsi, którzy odświętnie przygotowali swoje gospodarstwa. Przez całą imprezę grał zespół muzyczny. Całość przygotowali działacze LKS Kłos Olkusz, LZS Legion Bydlin, ZG ZSZ z Klucza, GOKSTiR z Klucza.

Wyniki

Bieg główny mężczyźni na dystansie 12 000 m:

1. miejsce Wiesław Góra, ur. 1968 r., zawodnik WKA Wawel Kraków
2. Marek Kalwat, 1963, Akwedukt Kielce
3. Mirosław Szczurek, 1969, WKS Wawel Kraków
4. Stanisław Cembrzyński, 1962, KS Olkusz, 1. w kat. wiek. ur. w latach 1948-62
5. Tomasz Ślusarczyk, 1974,

ur. w latach 1977-82

11. Janusz Malski, 1961, KS Olkusz, 3. w kat. wiek. ur. w latach 1948-62

12. Paweł Oboz, 1981, MKS Sosnowiec, 3. w kat. wiek. ur. w latach 1977-80

13. Robert Czech, 1978, TKKF „Bumerang” Będzin

14. Kazimierz Skowroński, 1959, MOSiR Czeladź

15. Marek Szatan, 1964, KS Olkusz

16. Marcin Bujas, 1980, LKS Kłos Olkusz

17. Grzegorz Skóra, 1980, KS Olkusz

18. Paweł Schmidt, 1980, AKS Chorzów

19. Przemysław Stanowiński, 1980, MKS Sosnowiec

20. Łukasz Wojtaszek, 1981, AKS Chorzów

21. Marek Kałuża, 1956, Saturn Czeladź

22. Marek Domański, 1907, Saturn Czeladź

23. Lechosław Janczyszyn, 1963, LKS Orlik Bytom

24. Wacław Kuchciński, 1955, TKKF Fablok Chrzanów

25. Mariusz Godziszko, 1975, TKKF Fablok Chrzanów

26. Leszek Domurat, 1964,



Foto. B. Huras

Przed startem...

- WKS Wawel Kraków,
6. Jarosław Bieniecki, 1980, AKS Chorzów, 1. w kat. wiek. ur. w latach 1977-82
7. Grzegorz Budek, 1974, KS Olkusz
8. Dominik Ząbczyński, 1971, AKS Chorzów
9. Jerzy Finster, 1953, Pszczyna, 2. w kat. wiek. ur. w latach 1948-62
10. Wojciech Jakubczak, 1978, AKS Chorzów, 2. w kat. wiek.

TKKF Fablok Chrzanów

27. Michał Poryśka, 1981, AK Junior Holic

28. Maciej Szeżyszek, 1946, Nowy Targ, 1. w kat. wiek. ur. w latach 1947 i starsi

29. Jan Łaczyński, 1960, Energo Mysłowice

30. Grzegorz Sojka, 1976, LKS Kłos Olkusz

31. Łukasz Mentlewicz, 1980, LKS Kłos Olkusz



- C** 32. Robert Załona, 1981, KS Olkusz
 33. Marian Grąbiański, 1952, KWWK Wesola Mystowice
 34. Wojciech Kościelny, 1973, WKS Wawel Kraków
 35. Tomasz Jagodziński, 1977, TKKF Czeladź
 36. Stefan Bluszcz, 1952, Świerklany
 37. Jerzy Tomecki, 1941, TKKF Energo Mystowice, 2. w kat. wiek. ur. w latach 1947 i starsi
 38. Kazimierz Chechelski, 1935, KS Olkusz, 3. w kat. wiek. ur. w latach 1947 i starsi
 39. Klaus Czech, 1942, AKS Chorzów
 40. Zenon Głanowski, 1950, TKKF Saturn Czeladź

Bieg główny kobiet na dystansie 8 000 m:

1. miejsce Janina Malska, ur. w 1970 r., klub KS Olkusz
2. Agnieszka Stalmach, 1978, Górnik Mystowice, 1. w kat. wiek. ur. w latach 1978-82
3. Barbara Bączek, 1972, WKS Wawel Kraków, 2. w kat. wiek. ur. w latach 1958-77
4. Anna Mączka, 1979, AKS Chorzów, 2. w kat. wiek. ur. w latach 1978-82
5. Czesława Mentlewicz, LKS Kłos Olkusz, 1. w kat. wiek. ur. w latach 1957 i starsze
6. Beata Kućmierczyk, 1981, MKS Sosnowiec, 3. w kat. wiek. ur. w latach 1978-82
7. Anna Pawełek, 1981, AKS Chorzów
8. Zofia Leśkiewicz, 1952, MO-SiR Jastrzębie, 2. w kat. wiek. ur. w latach 1957 i starsze
9. Anna Kapuścińska, 1952, TKKF „Na Wzgórzu” Świętochłowice, 3 w kat. wiek. ur. w latach 1957 i starsze
10. Aleksandra Kuś, 1979, KS Olkusz
11. Monika Mucha, 1982, LKS Kłos Olkusz
12. Agnieszka Fulbiszewska, 1980, Hilkus Olkusz
13. Joanna Kordaszewska, 1981, KS Olkusz
14. Bogusława Podzarska, 1982, UKS Kometa Gliwice
15. Gabriela Fulbiszewska, 1982, Hilkus Olkusz
16. Magdalena Gądek, 1981, LKS Kłos Olkusz
17. Katarzyna Grzanka, 1982,

- LKS Kłos Olkusz
 18. Joanna Delkowska, 1982, LKS Kłos Olkusz
 19. Izabela Cembrzyńska, 1965, niezrzeszona, 3. m w kat. wiek. ur. w latach 1958-77
 20. Monika Sabadasz, 1981, LKS Kłos Olkusz
 21. Justyna Baran, 1982, LKS Kłos Olkusz
 22. Anna Filist, 1981, LKS Kłos Olkusz
 23. Katarzyna Kaczmarczyk, 1980, LKS Kłos Olkusz
 24. Wioletta Filist, 1982, LKS Kłos Olkusz
 25. Agnieszka Klich, 1982, LKS Kłos Olkusz

Bieg młodzików na dystansie 3000 m:

1. miejsce Peter Palkovic - AK Junior Holic - Słowacja
2. Tomasz Dreksa - UKS Olimpijczyk Bolesław
3. Adam Dymowicz - Piast Gliwice
4. Jacek Miekoszewski - UKS Olimpijczyk Bolesław
5. Roman Palkovic - AK Junior Holic - Słowacja
6. Rafał Tomsia - UKS Klucze
7. Mariusz Szkopkowski - Piast Gliwice
8. Przemysław Kostecki - ULKS Bydlin
9. Damian Kolczyk - UKS Orlik Bytom
10. Bogdan Ligenza - UKS Orlik Bytom
11. Tomasz Birlet - SP Kwaśniów
12. Norbert Barczyk - SP Bydlin
13. Mateusz Grzanka - SP Zarecze
14. Paweł Płowiec - SP Bydlin
15. Adam Kocjan - UKS Olimpijczyk Bolesław

16. Karol Gil - UKS Olimpijczyk Bolesław
 17. Szczepan Zięba - SP Bydlin
 18. Łukasz Pacia - LKS Kłos Olkusz
 19. Bogdan Perek - UKS Olimpijczyk Bolesław

Bieg młodziczek na 3 000 m:

1. Renata Vanova - AK Junior Halic - Słowacja
2. Anna Jagodzińska - Dąbrowa Górnicza
3. Agnieszka Mrosek - UKS Orlik Bytom
4. Marta Bydłoń - Sprint Bielsko Biała
5. Katarzyna Bydłoń - Sprint Bielsko Biała
6. Dorota Domurat - Piast Gliwice
7. Sylwia Kasza - AKS Chorzów
8. Anna Kapuścić - AKS Chorzów
9. Patrycja Szatan - SP Jaroszwice
10. Elżbieta Gilnar - MKS MO-SiR Bytom
11. Agata Jackowska - Piast Gliwice
12. Aleksandra Biernat - Piast Gliwice
13. Izabela Janik - LKS Kłos Olkusz
14. Anna Skóra - KS Olkusz
15. Katarzyna Piątek - LKS Kłos Olkusz
16. Magda Rakowska - SP Jaroszwice
17. Anita Drożyńska - LKS Kłos Olkusz
18. Anna Bzura - AKS Chorzów
19. Sylwia Napara - AKS Chorzów
20. Marta Jagodzińska - Dąbrowa Górnicza

21. Eliza Cebula - UKS Olimpijczyk Bolesław
 22. Renata Cebula - UKS Olimpijczyk Bolesław
 23. Aleksandra Talega - AKS Chorzów
 24. Karolina Polan - SP Klucze
 25. Angelika Oszoł - UKS Orlik Bytom
 26. Justyna Kolczyk - UKS Olimpijczyk Bolesław
 27. Martyna Imielska - UKS Olimpijczyk Bolesław
 28. Anna Tabaka - UKS Orlik Bytom
 29. Marzena Mirochna - UKS Orlik Bytom
 30. Barbara Mirochna - UKS Orlik Bytom
 31. Agnieszka Paipuch - UKS Orlik Bytom

Klasyfikacja zawodników sekcji ludowych zespołów sportowych:

- Kobiety**
1. Czesława Mentlewicz - LKS Kłos Olkusz
 2. Monika Mucha - LKS Kłos Olkusz
 3. Magdalena Grzanka - LKS Kłos Olkusz
- Mężczyźni**
1. Marcin Bujas - LKS Kłos Olkusz
 2. Krzysztof Sojka - LKS Kłos Olkusz
 3. Łukasz Mentlewicz - LKS Kłos Olkusz

- Klasyfikacja zawodników gminy Klucze:**
- Bieg główny**
 Krzysztof Kulawik - LZS Bydlin
- Bieg młodziczek**
 Patrycja Szatan - SP Jaroszwice
- Bieg młodzików**
 Rafał Tomsia - SP Klucze

Biegi dzieci szkół podstawowych klas I-VI:

- 100 m dziewcząt kl. I-II**
1. Agnieszka Kamińska - Bydlin
 2. Iza Tarnówka - Bydlin
 3. Iza Piecka - Bolesław

- 200 m dziewcząt kl. III-IV**
1. Iwona Sikora - Bolesław
 2. Monika Mikołajczyk - Bytom
 3. Katarzyna Napara - Chorzów

- 400 m dziewcząt kl. V-VI**



Fot. B. Huras

Jeszcze tylko spojrzenie na zegarek...





Foto: B. Huras

Na trasie...

1. Lena Olszewska - Bolesław
2. Wioletta Smuda - Karb
3. Natalia Przystanska - Bytom

100 m chłopców kl. I-II

1. Damian Malich - Bytom
2. Marcin Śliwa - Chorzów
3. Daniel Wołek - Kwaśniów

200 m chłopców kl. III-IV

1. Wiktor Banyś - Bolesław
2. Dobromir Kosno - Bolesław
3. Marek Pachuł - Jaroszewice

400 m. chłopców kl. V-VI

1. Przemysław Parzych - Bytom
2. Dariusz Stanuchowska - Zdziszowice
3. Grzegorz Płaneta - Bytom

Komentarze na temat biegu

Obserwując bydliński bieg zazdrościłem nie „młodzikom” i średniakom, ale tym najstarszym, dla których bieganie jest wieloletnią pasją życiową. Może dlatego zabiegałem o rozmowy z nimi.

Najpierw zainteresował mnie prawie 50-letni górnik Marian Grabiński z Mysłowic-Wesołej, który 3 miesiące temu uległ groźnemu wypadkowi, a w Bydlinie wyruszył z uśmiechem na 12 km trasę. Pan Marian powiedział, że ten bieg jest jego osobistym zwycięstwem nad słabością ciała. Ponad 60-letni Kazimierz Chechelski z Olkusza nie wyobraża sobie życia bez biegania, i to na trasach całej Polski. Ubolewa tylko, że w jego kategorii wiekowej jest już zbyt mało uczestników i dlatego „ściga” się z biegaczami znacznie młodszymi.

51-letni Maciej Mojżyszek z Nowego Targu jest przewodnikiem tatrzańskim i bardzo często trenuje wybitnych sportowców, organizując dla nich marszobiegi. Biega już ponad 20 lat, a jeszcze niedawno czynił to w towarzystwie syna. Zdaniem tego Podhalańczyka nawet Nowy Targ i Zakopane nie organizują tak ciekawych imprez biegowych, jak ta bydlińska.

Wielokrotny mistrz Polski w biegach długich - Edward Stawarz z WKS Wawel Kraków opiekował się swoim młodszymi biegaczami. Obecnie już nie biega, jest kierownikiem sekcji. Pan Edward powiedział nam, podobnie jak p. Maciej, że bydlińska impreza była udana pod względem organizacyjnym, różnorodna - jeśli chodzi o kategorie wiekowe i trasy. Jego zdaniem dobrze się stało, że obok dorosłych i młodzieży w biegach uczestniczyły też dzieci. Chwalił pewne formy działalności sportowej LZS-ów i ubolewał, że kluby te są coraz bardziej zaniedbywane przez władze samorządowe. Powiedział, że Kraków powinien się uczyć od Bydlina i gminy Klucze, jak zorganizować ciekawą imprezę i jak znaleźć ofiarnych sponsorów.

(Opinie zebrał bh)

URODA W RYTMIE EPOKI

PIĘKNY JEST TEN, KTO DBA O SIEBIE

Nasza cera to wspaniały niezawodny barometr nastroju. Pokazuje nam to wszystko, co odczuwamy: szczęście, smutek, radość, strach. Podobnie reaguje na czynniki zewnętrzne; zanieczyszczone powietrze, nagłe zmiany pogody.

Nadmiar alkoholu i nadużywanie nikotyny powoduje, że staje się ona ziemista, blada i zmęczona. Zbyt wiele słońca wywołuje zaczerwienienia, a w chłodnych porach roku sygnalizuje nam potrzebę wzmożonej pielęgnacji.

Jakże często jesteśmy niezadowolone ze swojego wyglądu. Chcemy na siłę coś poprawić, a efektu nie widać. Spoglądamy w stronę naszych, wiecznie zadbanych, koleżanek i usprawiedliwiamy się same przed sobą, podejrzewając, że one tylko sterczą przed lustrem, a my nie mamy na to ani czasu, ani ochoty. Często jednak mylimy się, łącząc ładny, zadbany wygląd z czasem spędzonym przed lustrem. Zmiana toku myślenia! O wygląd musimy dbać w mądry sposób - nie powierzchownie. I - co najważniejsze - musi wejść to nam w nawyk. Wtedy same zauważymy, że nie musimy poświęcać na to dużo czasu. Ile bowiem poświęcamy go na poranny tusz? 10-15 minut.

Kilka masujących ruchów od stóp w kierunku serca, a poczujemy się zupełnie inaczej. Kiluminutowy chłodny prysznic, a będziemy ożywione i rześkie. Poranna kawa, która tak wspaniale stawia nas na nogi stanie się tym samym zupełnie niepotrzebna. Krótka gimnastyka przy uchylonym oknie to przecież nie luksus, a za jej pomocą zapewnimy sobie dobre samopoczucie - bez tabletki od bólu głowy. Dotlenione krótką gimnastyką, poranny prysznic oraz odpowiednie śniadanie są źródłem ładnego wyglądu. Warto o tym pamiętać.

Aby móc się nim cieszyć, nie wystarczy poznać tajniki wiedzy na ten temat. Musimy nauczyć się wykonywać pewne czynności odruchowo, traktując to jako sprawę oczywistą. Jeżeli wieczorną kąpiel, szczotkowanie włosów, wietrzenie pokoju przed snem będziemy traktować nie jako przykry obowiązek, lecz jako wstęp do wieczornego relaksu, to jesteśmy na dobrej drodze do osiągnięcia sukcesu.

Francuzki mawiają, że uroda przychodzi nocą. Dużo w tym prawdy. Uroda może przychodzić nocą, jeśli jesteśmy dobrze przygotowane do snu, nasza cera jest oczyszczona, włosy wyszczotkowane, pokój wywietrzony. Nie powtarzajmy sobie, że nie mamy na to czasu. Spróbujmy zapamiętać, że łatwiej coś stracić, niż później odzyskać. Pielęgnowanie urody nie jest żadnym luksusem, jest po prostu koniecznością, dzięki której w przyszłości nie będziemy tracić czasu na zabiegi przywracające nam ładny wygląd.

Później wystarczy tylko spojrzeć w lustro: jeśli jesteś zadowolona z siebie i czujesz się świetnie w „swojej skórze”, to wyglądasz pięknie, pociągająco i promieniejesz szczęściem. Zaakceptuj siebie, inni zaakceptują Ciebie. Piękno to coś więcej niż dobry wygląd. Źródło leży w naszym podejściu do życia. Wtedy można zachować doskonale samopoczucie, które - podobnie jak i piękno - nie jest sprawą mody - ale rzeczą jak najbardziej naturalną.

Monika

Potęga roślin lecniczych (9)

BOBREK TRÓJLISTKOWY - MENYANTHES TRIFOLIATA L.

Rodzina - Menyanthaceae - bobrkowate

Synonimy: bobek, bobrownik, koniczynka błotna, koziołek, trojan, trójlistek, trójliść

WYSTĘPOWANIE: bobrek występuje w środkowej i północnej Europie, północnej Azji, Islandii, i Ameryce Północnej.

SUROWIEC: liść bobrka trójlistkowego.

DZIAŁANIE: liście bobrka ze względu na zawartość dużych ilości substancji gorzkich pobudzają wydzielanie śliny i soku żołądkowego oraz żółci i śluzu. Z uwagi na obecność w nich witaminy C i karotenoidów działają przeciwskorbutowo i przeciwmigrenowo, a dzięki związkom alkaloidopodobnym pobudzają przywspółczulny i spowalniają współczulny układ nerwowy. Oprócz tego liść bobrka trójlistkowego ma właściwości lekko przeczyszczające, wzmacnia i oczyszcza organizm, działa przeciwzapalnie, przeciwdziała zaparciom, wzdęciom i niedomogom wątroby oraz poprawia samopoczucie psychiczne, a także reguluje działanie gruczołów wydzielania wewnętrznego.

ZASTOSOWANIE: w dolegliwościach trawiennych, niedokrwistości i braku łaknienia, w przewlekłych nieżytach żołądka i jelit, w anemii, krzywicy, reumatyzmie, przy nieregularnych miesiączkach. Wyciągi z bobrka stosowane są również jako środek ogólnie wzmacniający organizm, pomocniczo do zwalczania pasożytów jelitowych i w zaburzeniach nerwowych.

UWAGA: duże dawki mogą wywołać przekrwienie błony śluzowej żołądka, nudności i wymioty.

PREPARATY DOSTĘPNE W APTEKACH:

LIŚĆ BOBRKA TRÓJLISTKOWEGO.

Joanna S.



Bobrek trójlistkowy

PILICA

TRZYNASTEGO W PIĄTEK - SZCZĘŚLIWY DLA ANNY

Sosnowiec. Mieszkanka naszego regionu - Anna Olak z LO w Pilicy zdobyła pierwszą nagrodę (i 400 zł) w VI Turnieju Jednego Wiersza „O Laur Plateranki”. Jej wiersz - „Kartka z wakacji na wsi” został uznany za najlepszy spośród 615, które napłynęły na konkurs (nie tylko z Polski). Wiersz publikujemy poniżej:

Kartka z wakacji na wsi

*Jeszcze na niebie
czarne sztylety jaskółek
wbite w błękit powietrza
a już krąg słoneczny jak kamień żarnowy
cały czerwony stacza się w granat nieba
siejąc blaski
ostatnie*

Wiatr kołysze topolowy dzwon

*Pola usłane stogami
prasowanej słomy
niosą je jak walizki
w wieczorną dal*

*Żegna je topola
zielona różdżka miłości
ozdoba polnych dróg*

*Brzoźki dostojne niczym panny święte
modlą się szeptem*

*Gospodarze sznurują usta wron
Na odpoczynek
gdy się ułożą świerszcze gwiazd
będą im cykać do snu
przez otwarte okna*

Anna Olak

[na podst. "Gazety Wyborczej w Katowicach" z 17. 11.]

**ZAPRASZAMY
DO NOWEGO SKLEPU**



LAMPY STYLOWE

**OLKUSZ
K. K. WIELKIEGO 27
(OBOK - FAGUMITU -)**



9. listopada - poniedziałek

Ujawniono włamanie do mieszkania prywatnego w **Olkuszu** przy ul. Krakowskie Przedmieście. Złodziej dostał się do środka na tzw. pasówkę i ukradł biżuterię wartości 3000 zł.

10. listopada - wtorek

W **Olkuszu** na ulicy Kosciuszki kierujący BMW mieszkaniec Trzebini potrącił 78 letniego pieszego, który nagle wtargnął na jezdnię. Poszkodowany olkuszaniec z ogólnymi obrażeniami ciała został odwieziony do szpitala.

12. listopada - czwartek

Ujawniono włamanie do pomieszczeń biurowych punktu skupu złomu w **Kluczach** przy ul. Kolejowej. Nieznani sprawcy ukradli telefon, fax i Kuchenkę gazową. Straty 2000 zł. W nocy ze środy na czwartek wybuchł pożar w zabudowaniach gospodarskich w **Kwaśniowie Dolnym**. Spłonęła stodoła i szopa. Straty 20 000 zł. Przyczyna pożaru nie jest ustalona.

13. listopada - piątek

I jak tu nie wierzyć w przesady. Mógł się o tym przekonać 23 letni mieszkaniec Pawłowic, który wraz z kolegą przyjechał do **Olkusza** na „gościnne występy”. Obydwaj mężczyźni zorganizowali kradzież radiomagnetofonu Panasonic ze sklepu Ra-

**PRZEGLĄD POLICYJNY**

dar w Rynku. Sprzedawca zatrzymał mężczyznę, który uczestniczył w kradzieży, miał odwrócić jego uwagę podczas kradzieży. Drugi złodziej uciekł ze skradzionym magnetofonem. W piątek mieszkanka Hutek zgłosiła na policji, że 6.11 na terenie Dąbrowy Górniczej zgubiła dowód osobisty i sześć czeków. Nieznany sprawca zdażył już do tego czasu podjąć z konta kwotę 2500 zł.

14. listopada - sobota

W **Kluczach** skradziono białego małego fiata KXM 2880 zaparkowanego przy ul. XXX lecia. Straty 9700 zł. Również w **Kluczach** ujawniono kradzież z prywatnej posesji forda transita KAM 808U. W samochodzie znajdował się dowód rejestracyjny. Straty 50 tys. zł.

15. listopada - niedziela

Ujawniono włamanie do pomieszczeń biurowych przy ul. Króla Kazimierza Wielkiego w **Olkuszu**. Złodzieje ukradli klawiaturę komputera, telefon komórkowy, aparat fotograficzny i zdemolowali pomieszczenie. Straty 4500 zł.

PROGRAM IMPREZ MOK OLKUSZ**KINO**

13 - 19. 11 - „Maska Zorro”, USA, godz. 16.30, 19.00

20 - 22. 11 - „Maska Zorro”, USA, godz. 16.30

20 - 22. 11 - „Boogie Nights”, USA, godz. 19.00

26 - 30. 11 - „Mali żołnierze”, USA, godz. 17.00

26 - 30. 11 - „Zagubieni w kosmosie”, USA, godz. 19.00

IMPREZY

20. 11 - „Adam Mickiewicz” spektakl teatralny dla młodzieży w wykonaniu Teatru Lektur Szkolnych z Warszawy, godz. 8.30, 10.00 i 11.30

21. 11 - 20 lecie zespołu „Zawadzianki”, godz. 17.00 (remiza OSP w Zawadzie)

20 - 22. 11 - „Niedźwiedź i oświadczyń”, spektakl teatralny dla młodzieży w wykonaniu katowickiego Teatru Korez, godz. 19.00

SŁAWKÓW

19. 11 - Spotkanie klubu literackiego, wieczór autorski Protazego Cebo, godz. 17.00.

26. 11 - wieczór andrzejkowy.

BOLESŁAW

26. 11 - zabawa andrzejkowa dla Klubu Seniora połączona z Dniami Seniora, godz. 16.30

27. 11 - zabawa andrzejkowa dla dzieci, Dworek w Krzykawce, godz. 16.00

28. 11 - zabawa andrzejkowa dla dorosłych, godz. 20.00

28. 11 - zabawa andrzejkowa dla dorosłych, Ujków, godz. 20.00

WOLBROM

20. 11 - „Mafia”, USA, godz. 19.00

**PROGRAM IMPREZ**

21,22. 11 - „Mafia”, USA, godz. 18.00

27. 11 - „Zabić Sekala”, polski, godz. 19.00

28,29. 11 - „Zabić Sekala”, polski, godz. 18.00

IMPREZY

21. 11 - dyskoteka dla młodzieży, godz. 20.00

28. 11 - Andrzejki w disco retro, godz. 20.00

SEKCJE MOK OLKUSZ ZAPRASZAJĄ

sekcja teatralna - pon. wt. śr. piątek godz. 14.00

sekcja plastyczna - wtorek, czwartek, godz. 17.00

sekcja fotograficzna - piątek, środa, godz. 16.00

sekcja szachowa - poniedziałek, środa, godz. 17.00

sekcja dziennikarska - środa, godz. 15.00

sekcja modelarska - poniedziałek, piątek, godz. 16.00

sekcja astronomiczna - druga środa miesiąca, godz. 18.00

chór Wrzos - wtorek, godz. 15.00

klub literacki - druga środa miesiąca, godz. 16.00

KONKURS**LITERACKI****Dziewięćsił '98**

O dokładnej dacie rozstrzygnięcia konkursu literackiego „Dziewięćsił '98” poinformujemy w następnym „Przeglądzie Olkuski”. Obecnie jury, któremu przewodzi znany literat Bogdan Dworak, czyta nadesłane utwory.

Wszystkich zainteresowanych przepraszamy za opóźnienie.

KAŁEM OBIEKTYWU /360°/

Fot. A. Sowula

Bez komentarza

HOROSKOP NA TYDZIEŃ

BARAN



Manipulacja.

Może się wydawać, że postępujesz bezstronnie i nieegoistycznie wobec wszystkich, lecz twoje najgłębsze reakcje nie są bezstronne. Oceniasz ludzi na podstawie ukrytej wiedzy. Oceniasz ich według ukrytych zamiarów. Twoi przyjaciele nie zdają sobie sprawy z prawdziwej podstawy waszych kontaktów. Jest to linia postępowania mistrza w szpiegowskim rzemiośle.

Może ci brakować romantycznych wdzięków lub afektacji, wszystko jednak nadrabiasz spontanicznością i ludzkim ciepłem w twojej miłości do partnera, a to znaczy dla niego o wiele więcej.

BYK



Ogólna poprawa.

Odmłodzenie. Nadejdzie dla ciebie niespodziewany sukces w interesach, lub odmłodzenie twoich uczuć i miłości, albo renesans odkryć duchowych. Jest to niezmiernie dobry okres. Możesz sobie teraz pozwolić na wiele. Po prostu rób to, czego pragniesz, wszystko powinno ułożyć się jak najlepiej.

W uczuciach- zbyt wiele na raz. Masz zbyt wiele związków w tym samym czasie, trudno ci będzie poradzić sobie ze wszystkim. To nawarstwienie grozi wybuchem. Lepiej wypląć się cierpliwie z całej tej zagmatwanej sytuacji.

BLIŹNIĘTA



Trzymaj się swoich zasad.

Postępowe kierunki twoich czasów wytrąciły cię z równowagi. Zanim dasz się ponieść fali, zbadaj swoje zasady i trzymaj się ich. Dzięki temu możesz postępować uczciwie w każdej sytuacji nawet, jeżeli przez jakiś czas będziesz podążał niemierną drogą.

Twój związek z partnerem jest harmonijny i spokojny, chociaż nie jest to okres waszych najwyższych wzlotów. Mimo że bardzo tego pragniesz, obecnej idyllicznej sytuacji nie da się zatrzymać na za-

wsze, możecie jednak zatrzymać to, co najważniejsze - spokój.

RAK



Możesz się uwolnić.

Zagrożenie, które długo wisiało nad tobą, powoli mija. Masz dużą szansę uwolnić się. Liczyć się będzie przy tym twoja przytomność umysłu. Jeżeli to uwolnienie nastąpi, przyniesie ci ono naprawdę dobry los, a nie tylko uniknięcie zagrożenia.

Bez wątpienia jest to niski punkt waszego związku. Po okresie męczących konfliktów zbliża się uścisk pojednania, o ile jeszcze nie nadszedł. Przyznajcie się oboje do błędów i zapomnijcie o wszystkim złym, co was dzieliło, wyciągnawszy uprzednio z minionego konfliktu wnioski na przyszłość.

LEW



Czas radykalnej zmiany.

Rozważ obiektywnie wpływ dokonujących się obecnie zmian na twoje życie osobiste. Zmień swoje wartości, aby uzgodnić je z nowymi wartościami społecznymi, wypływającymi z szerokich i radykalnych przeobrażeń. Poddać się wpływowi przywódcy, osoby wystarczająco ważnej, aby uważać ją za jeden z symboli nowej rzeczywistości.

Konflikty między tobą i partnerem spowodowane są zmianą w waszym związku, której oboje uparcie się przeciwstawiacie. Zmiana jest nieuchronna. Musicie ją zaakceptować i przyjąć jej konsekwencje.

PANNA



Rozważania.

Twoje myśli skierowane są ku wnętrzu. Badasz swoje życie. Przeszłość i przyszłość są w tej chwili dla ciebie tak samo ważne, ale tylko jako odzwierciedlenie siebie. Przed niebezpiecznym oderwaniem od rzeczywistości i codzienności chroni cię poczucie humoru i realne spojrzenie na siebie.

Żyjesz w dobrze zrównoważonym związku z partnerem, który ci ufa i wie, że może na tobie polegać. Docenia twój zdrowy dystans do nadchodzących i przemijających wydarzeń.

WAGA



Nie bądź bezwzględny.

Wykorzystując powolność innych, próbujesz siłą opanować sytuację. Twoje wysiłki spotykają się z oburze-

niem i oporem z powodu twojego bezwzględnego podejścia. Nawet ludzie, którzy do tej pory byli ci oddani i udzielali ci poparcia, zarzucają ci agresywność i konfliktowość. Kłóścisz się z przyjaciółmi... I nic nie możesz na to poradzić.

Partner stawia ci wymagania całkowicie niezgodne z twoją naturą. Są one dla niego tak ważne, że jakkolwiek twój opór spotyka się z niepokojem i wrogością z jego strony. Jeśli chcesz mu ulegać- ulegaj. Jeżeli nie możesz tego znieść- trudno, odejść od niego.

SKORPION



Poszukaj związku.

Twoja indywidualność uwidocznia się dopiero na tle grupy, w której żyjesz. Nie możesz się odnaleźć, gdyż unikasz bliskich związków z otaczającymi cię ludźmi. Włącz się w to, co robią, zostań członkiem grupy. Doświadczanie bycia w bliskim kontakcie z innymi, dążenie do wspólnych celów, da ci lepszy wgląd w siebie i we własne problemy.

Oboje jesteście budowniczymi waszego związku. Obydwoje odpowiadacie za to, co się między wami dzieje. Ale partner nie odpowiada za to, co dzieje się między tobą i kimś drugim. Czy zaangażowałeś się w inną znajomość zbyt blisko? I co zamierzasz?

STRZELEC



Zaskoczenie.

Nieuniknione okoliczności sprawiły, że znalazłeś się w niezręcznej sytuacji. Nie przewidziałeś takiego wydarzenia, nie jesteś na nie w ogóle przygotowany. Straciłeś równowagę, czujesz się mocno skrępowany. Może jest jakiś sposób dostosowania się do sytuacji, aby te wszystkie wydarzenia nie godziły w ciebie. Może jest. A może nie ma.

Postępujcie oboje zgodnie z tradycjami panującymi w waszym otoczeniu, zgodnie ze swobodami i ograniczeniami panującymi w waszym związku - nie dlatego że są to jakieś absolutne, ostateczne wartości, lecz dlatego że są najlepiej do was dostosowane.

KOZIOROŻEC



Półmrok.

To, co cię gnębiło i było dla ciebie nieznośne, dopełniło się i powoli traci swoje znaczenie.

Twoje cierpliwe cierpienie także wypełniło się i wkrótce doznasz ulgi dzięki naturalnemu i nieuchronnemu przepływowi strumienia życia - od negacji do akceptacji, od ciemności do światła, od cierpienia do radości.

Wasz związek jest przeciwieństwem tego, czego pragnąłeś, co sobie wyobrażałeś. Wydaje się być nieszczęśliwą parodią bliskości. Wszelkie próby przekazania twojego niepokojem obrażają tylko partnera, który nie widzi żadnego problemu. Przyjmuje związek takim, jaki on jest.

WODNIK



Zmień się.

Zagubiony w swoich wartościach, źle widzisz sprawy najważniejsze. Do tej pory lekko traktowałeś swoje problemy i nie zastanawiałeś się nad nimi zbyt wiele. Teraz nagle zaczęły wydawać ci się miazdzące. Zajrzyj w siebie, aby znaleźć swoje prawdziwe, najgłębsze przekonania. Kieruj się nimi i bądź cierpliwy. Nie denerwuj się, jeśli zmiana nie nastąpi od razu, rzadko zdarza się taki cud.

To samo odnosi się do twojego związku uczuciowego. Partner potrafi otworzyć się wobec ciebie, chce i może ci pomóc. Chętnie wesprze cię swoją rozumną miłością, jeśli tylko pozwolił mu na to. I pamiętaj- nie bądź niecierpliwy.

RYBY



Ćwicz koncentrację.

Czasami jesteś tak rozproszony, że zapominasz, o co ci naprawdę chodzi. Rzadkim darem jest umiejętność wtopienia się w to, co się robi, w czasie działania. Ćwicz ten rodzaj całkowitego skupienia się. Jest to nie tyle droga spokoju, co porządku.

Nie zaangażowałeś się całkowicie w związek z partnerem. Nie dzielisz z nim całego swojego życia. Bierzesz partnera pod uwagę tylko wtedy, gdy sytuacja wydaje się wyraźnie go dotyczyć. Zbyt wiele ze swojego życia ukrywasz przed nim. Może masz skłonności, aby nieprzyjemne, trudne sprawy trzymać dla siebie, a dzielić z nim tylko sprawy przyjemne?

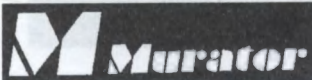
nakład 30.000 egzemplarzy

HANDLOWY PRZEGLĄD OLKUSKI

ISSN 1231-8710
BEZPŁATNY
REKLAMOWO
INFORMACYJNY
DODATEK
TYGODNIKA
REGIONALNEGO
PRZEGLĄD OLKUSKI
NUMER 31

20 LISTOPADA 1998

BOLESŁAW - Krzykawa, Krzykawka, Laski, Małobądz, Hutki, BUKOWNO - Bukowno Stare, Starczynów, Krążek, Podlipie, JERZMANOWICE - PRZEGINIA - Raclawice, Czubrowice, KLUCZE - Bydlin, Cieślin, Kwaśniów, Rodaki, Chechło, Kolbark, Jaroszewiec, Ryczówek, Golezowice, Krzywoploty, Bogucin Duży, OLKUSZ - Gorenice, Witeradów, Żurada, Rabsztyn, Sieniczo, Olewin, Kosmolów, Pazurek, Bogucin Mały, Osiek, Zederman, Troks, PILICA - Wierbka, Żłozieniec, Smoleń, Sławniów, Dobra, Kleszczowa, SKAŁA - Ojców, SŁAWKÓW, SUŁOSZOWA - Pieskowa Skala, TRZYCIAŻ - Jangrot, Michałowka, WOLBROM - Boża Wola, Zarzecze, Chrzastowice, Łobzów, Dłużec, Gołaczewy, Jeżówka, ŻARNOWIEC - Wola Libertowska, Łany wielkie, Chłina. Adres redakcji: 32-300 Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 29, pok. 301, tel/fax 035 643 13 56, wewn. 11.



PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWE
MURATOR
Krzykawa, ul. Starowiejska 5
32-329 Bolesław, tel. firmy (0 35) 642 46 98 fax (035)642 46 98

- * płyty gips. - kart.
- * gipsy i masy szpachlowe
- * boazerie MDF i PCV
- * podłogi panelowe
- * oświetlenia punktowe
- * siding
- * elewacja DECEUNINCK
- * okna PCV
- * parapety wewn. i zewn.
- * drzwi POL - SKONE

- * farby i lakiery
- * styropian /AUSTROTHERM, POLMAR/
- * pokrycia dachowe
- * systemy kominowe /SCHIEDEL/
- * wkręty
- * pianki montaż. i silikon
- * wełny mineralne
- * papy i lepiki
- * cement i wapno

JESIENNA PROMOCJA 7%:

- * kamień elewacyjny
- * kleje i tynki /Bolix, Skala/
- * sufity podwieszane

**MOŻLIWY TRANSPORT
/DO 5 KM GRATIS/**

ZAPRASZAMY OD 8³⁰ DO 16⁰⁰ SOBOTA : OD 8⁰⁰ DO 14⁰⁰

kupon
rabatowy
3%



MA/WO

ARTYKUŁY WODNO KANALIZACYJNE, GAZ, CO
HURT - DETAL

MAŁGORZATA WASZCZYŃSKA

OLKUSZ, ul. NULLO 9, TEL/FAX /035/ 643 16 33



**Kotły grzewcze, wiszące, stojące
Kotły węglowe, gazowe, olejowe**

Grzejniki aluminiowe

Grzejniki

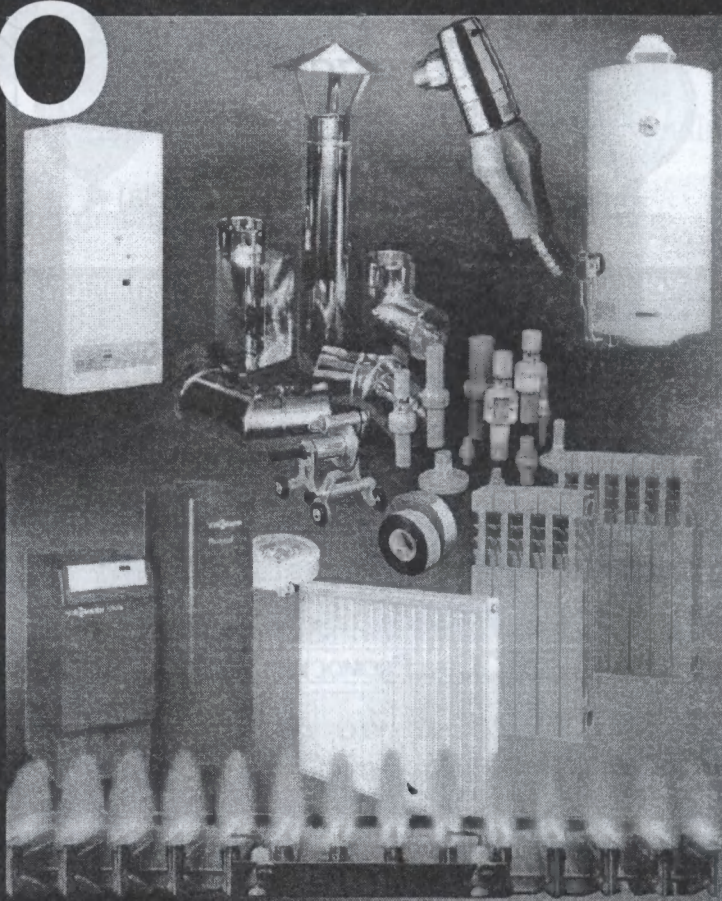
WAVIN - PARTNER

Rury i kształtki PCV

Rury i kształtki PP i PE

Rury i kształtki miedziane HUTMEN

Kominy kwasoodporne



KURS KAT. "B" + JEANSY GRATIS

Pierwsze 20 osób zapisanych na kurs kat. "B" w listopadzie otrzymuje w prezencie spodnie WINCHESTER (kolor, fason do wyboru)



Ośrodek Szkolenia Motorowego

TRAKT

Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 24 (Skarbek)

Sklep WINCHESTER
Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 25

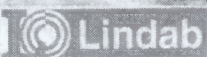



CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH

P.H.U.
OLMAR

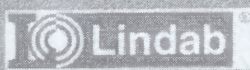
BIURO HANDLOWE:
32-540 TRZEBINIA, UL. PUŚKINA 9
TEL. (035) 6110 365

FILIA: 32-540 TRZEBINIA
UL. ŚW. STANISŁAWA 29
TEL. (090) 301 724

 **Lindab**



AUTORYZOWANY
DYSTRYBUTOR FIRMY:

 **Lindab**

SZWEDZKIE BLACHY
DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE
Sadowa k/Warszawy, ul. Kolejowa 7
05-092 Łomianki, tel. (0 22) 751 88 90

HOTEL OLKUSZ
zaprasza na
Zabawę Andrzejkową
28.11.1998 r.
(wstęp 90 zł od pary z konsumpcją)
gra zespół **SEKRET**

Hotel Olkusz poleca także obiady abonamentowe
Restauracja czynna od 7⁰⁰-4⁰⁰
Hotel dysponuje lokalami pod gabinety

ZAPRASZAMY
tel. (035) 643 36 13, 643 36 27, 643 36 49

DOM-LUX, 32 300 Olkusz, ul. Mickiewicza 16, tel. (0 35) 643 15 93

OFERUJE:

- Boazerie PCV 15,90 m²
- Panele boazerijne MDF 13,99 m²
- Panele podłogowe
- Płytki klinkierowe
- Parapety zewn. i wewn. 17,00 mb
- Okna PCV i ALU
- Bramy garażowe 673,00
- Ogrodzenia PCV
- Art. wykończenia wnętrz

DOM-LUX ♦ DOM-LUX ♦ CENY PROMOCYJNE ♦ DOM-LUX ♦ DOM-LUX

Ogłoszenie drobne
w *Handlowym Przeglądzie Olkuskim*
tylko 2 zł /brutto/
(do 10 słów).

W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

OKNA w systemach: **PANORAMA, KNIPPING, KBE, THYSSEN**


Ponadto boazeria panelowa MDF-16,50 za m²
Podłogi panelowe 11000 obr.ścieralności
KLUCZE, UL. RABSZTYŃSKA 1, TEL. 0 90 214 147

„Huta Szkła Okiennego Szczakowa”
Hurtownia patronacka

Olkusz, ul. Mickiewicza 8

- okna
- drzwi
- drzwi PCV

typ *Panorama, Roplasto*



OGRZEWANIE WODA I KANALIZACJA

Kotły c.o. i bojery gazowe
BUDERUS, DUVAL, ARISTON,
JUNKERS, TERMET
Grzejniki: CONVECTOR, RADSON
Grzejniki aluminiowe **22,90 zł**
ARTYKUŁY WOD. KAN C.O. I GAZ SPRZEDAŻ I USŁUGI
Olkusz, ul. Krakowskie Przedmieście 3, tel. 643 07 07

O G Ł O S Z E N I E

Przewodniczący Rady Miejskiej w Olkuszu:

- Leszek RUSEK pełni dyżury w następujących terminach:
- w każdą pierwszą sobotę miesiąca - w godzinach 9.00-12.00
- w każdą trzecią środę miesiąca - w godzinach 15.00-17.00

V-ce Przewodniczący Rady Miejskiej w Olkuszu :

- mgr inż. Leszek SZOTA
- Stanisław ŻRAŁKA
- w każdą pierwszą, drugą oraz czwartą środę miesiąca - w godzinach 15.00-17.00

w Biurze Rady Miejskiej w Olkuszu - pokój Nr 227 w budynku Urzędu Miasta i Gminy Olkusz - Rynek 2.

NAJLEPSI W POMIARZE CZASU - U NAS

FIRMA **MUCHAJER**



- Atlantic
- Tissot
- ROAMER
- Delbana
- DOXA
- Grovana
- Citizen
- Adriatica
- Casio

OLKUSZ, UL. KRÓLA KAZIMIERZA WIELKIEGO 1 ŻURADZKA 2

TRENDY
HAIR FASHION

SUKCES NASZYCH SALONÓW

- Masaż szlasiu
- Nowoczesne strzyżenie
- Aktualne formy i tendencje
- Pasemka, balayaz, American colors
- Farbowanie live

Olkusz, Krakowskie Przedmieście 5, tel. 0501 407 896

„CER-FLIZ” S.C.

PYTKI CERAMICZNE KRAJOWE I ZAGRANICZNE



32-300 OLKUSZ, ul. Szpitalna 42, tel. (0 35) 643 32 33 (obok Starej Poczty)

APTEKA
św. Łukasza



APTEKA
„Św. Łukasza”

CZYNNA CAŁĄ DOBĘ !
DLA NASZYCH WIERNYCH KLIENTÓW OFERUJEMY
„KARTY STAŁEGO KLIENTA” - RABAT 3%

OLKUSZ, UL. SŁAWKOWSKA 5, tel. 0 35 643 10 51
obok Gabinetów Lekarskich „MEDYK”

W najnowszym Przeglądzie Olkuskim

- * *Bandyści*
- * *Rocznica bitwy pod Krzywopłotami*
- * *60 lat „Przeboju” Wolbrom*
- * *IV Międzynarodowy Bieg Uliczny „Szlakami Walk Legionistów”*
- * *O grobach na starym i nowym cmentarzu w Olkuszu*
- * *Felietony, recenzje, horoskop i DEBIUT - RUBRYKA KOSMETYCZNA*

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL PTK CENTERTEL
OLKUSZ, UL. KRÓLA KAZIMIERZA WIELKIEGO 1
POLECA TELEFONY NAJTAŃSZEJ SIECI CYFROWEJ W POLSCE

SAGEM DC 715i
ERICSSON PH 388

NOKIA 5130
NOKIA 6130



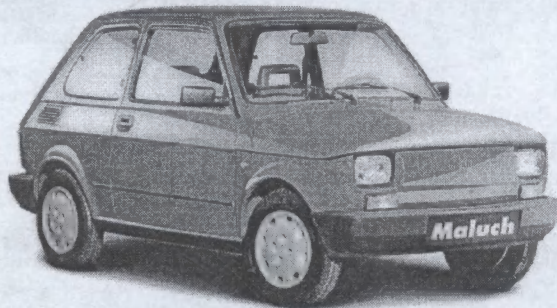
TELEFON KONTAKTOWY: 0501 412 350, 090 392 622

FIAT

Dealer

Janmar – Olkusz

MALUCHOWE RATY !



* **Maluch na raty!** Już za **162 złote*** miesięcznie masz samochód, masz Malucha! Tak maluchowe raty masz dzięki Fiat Bank Polska S.A.

* **Maluch za gotówkę!** Pakiet ubezpieczeń lub dodatkowe gwarancje Top - Assistance

* **Każdy Maluch konserwacja GRATIS!**

Przyjedź do Janmaru, przekonaj się sam

Ogłoszenie jest kuponem rabatowym przy zakupie

Niespodziankę wybierz sam!

P. P. U i H „JANMAR” Sp. z o.o.

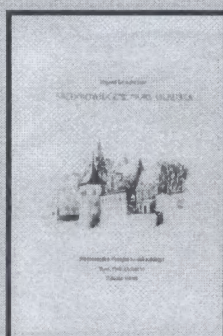
32-300 Olkusz, ul. Długa 1b

(035) 641 22 32, 641 22 48

www.fiat.janmar.pl

e-mail janmar@apollo.pl

**PRZYPOMINAMY
O KSIĄŻKACH**



**PRZYPOMINAMY
O KSIĄŻKACH**

„Olkusczy Żydzi” - Krzysztof Kocjan, „Średniowieczne mury Olkusza” - Olgerd Dziechciarz, „Przewodnik po ziemi olkuskiej” - Krzysztof Miszczyk, „Heretycy regionu olkuskiego” - Olgerd Dziechciarz.
Wszystkie wydawnictwa nabyć można w redakcji „Przeglądu Olkuskiego” oraz w olkuskich księgarniach.

FIRMA
MUCHAJER

CZAS TO PIENIĄDZ...

FIRMA
MUCHAJER

...zadbaj, by pracował dla Ciebie

Olkusz, ul. Króla Kazimierza Wielkiego 1 oraz Żuradzka 2

AMERYKAŃSKIE SOCZEWKI KONTAKTOWE PŁYNY PIELEGNACYJNE

w gabinecie okulistycznym MEDYK, ul. Sławkowska 5.

Poniedziałek, wtorek, piątek - godzina 16⁰⁰ - 18⁰⁰

ZAPRASZA WOJCIECH BANYŚ - OKULISTA

PROGRAM IMPREZ

MOK OLKUSZ

KINO

13 - 19. 11 - „Maska Zorro”, USA,
godz. 16.30, 19.00

20 - 22. 11 - „Maska Zorro”, USA,
godz. 16.30

20 - 22. 11 - „Boogie Nights”, USA,
godz. 19.00

26 - 30. 11 - „Mali żołnierze”, USA,
godz. 17.00

26 - 30. 11 - „Zagubieni w kosmosie”,
USA, godz. 19.00

IMPREZY

20. 11 - „Adam Mickiewicz” spektakl
teatralny dla młodzieży w wykonaniu
Teatru Lektur Szkolnych z Warszawy,
godz. 8.30, 10.00 i 11.30

21. 11 - 20 lecie zespołu „Zawadzianki”,
godz. 17.00 (remiza OSP w Zawadzie)

20 - 22. 11 - „Niedźwiedź i oświadczy”,
spektakl teatralny dla młodzieży
w wykonaniu katowickiego Teatru

Korez, godz. 19.00

SŁAWKÓW

19. 11 - Spotkanie klubu literackiego,
wieczór autorski Protazego Cebo,
godz. 17.00.

26. 11 - wieczór andrzejkowy.

BOLESŁAW

26. 11 - zabawa andrzejkowa dla
Klubu Seniora połączona z Dniami
Seniora, godz. 16.30

27. 11 - zabawa andrzejkowa dla
dzieci, Dworek w Krzykawce,
godz. 16.00

28. 11 - zabawa andrzejkowa dla
dorosłych, godz. 20.00

28. 11 - zabawa andrzejkowa dla
dorosłych, Ujków, godz. 20.00

WOLBROM

20. 11 - „Mafia”, USA, godz.
19.00

21, 22. 11 - „Mafia”, USA, godz.
18.00

27. 11 - „Zabić Sekala”, polski,
godz. 19.00

PRACOWNIA GEODEZYJNA

mgr inż. Andrzej Gamrat

wykonujemy mapy do celów projektowych - cena **700 zł**,
mapki do notariusza - **70 zł**,
pomiarowy - **200 zł**.

Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 12

(PSS „Spotem”, pok. nr 2),

tel. 643 19 81

28, 29. 11 - „Zabić Sekala”, polski,
godz. 18.00

IMPREZY

21. 11 - dyskoteka dla młodzieży,
godz. 20.00

28. 11 - Andrzejkowy w disco - retro,
godz. 20.00

POLICJA RADZI

W związku z nasilającymi się włamaniami do piwnic i dokonywanymi kradzieżami mienia, a w szczególności rowerów, zwracamy się do Państwa z prośbą o prawidłowe techniczne zabezpieczenie swych piwnic oraz stosowanie innych metod obrony przed złodziejami. Warto zatem zaangażować się w ochronę nie tylko własnych, ale i sąsiedzkich dóbr. Należy zatem każdorazowo informować Policję o pojawieniu się na klatce schodowej lub w piwnicy osób Państwu nieznanymi, a zachowujących się podejrzanie.

PRZEDSTAWICIEL - OLKUSZ, RYNEK 20 (PTTK) II p.



TEL. 643 37 17, 9 501 461 229

NAJLEPSZA JAKOŚĆ POŁĄCZEŃ, DARMOWY PAKET ROZMÓW W ABONAMENCIE
IDEA 50 - 50 MIN., IDEA 150 - 150 MIN.

DUŻO MÓWISZ, MAŁO PŁACISZ - NAJTAŃSZA SIĘĆ TELEFONII KOMÓRKOWEJ

DROBNE Z OSTATNIEJ CHWILI

Nieruchomości

* Pilnie wynajmę dom w Bolesławiu. Wiadomość, Olkusz, ul. Orzeszkowej 5/30

Serdeczności

* 25. XI - Dniem Urodzin. Kochanemu „Strzelcowi” wszystkiego najlepszego życzy „Skorpion”.

Różne

* Wystrój kościołów - śluby. Tel. 641 13 23 - wieczorem.

* Marzena Fryzjerstwo

Iwona Kosmetyka

Sylwia Manicure, pedicure, sztuczne paznokcie

Salon Tel. 0602 576 472

Sprzedam

* Pilnie sprzedam krótkie futro ze srebrnego lisa w bardzo dobrym stanie. Tel. 643 02 67, po godz. 19.00.

OLKUSKA AGENCJA ROZWOJU S.A.

32-300 OLKUSZ, ul. Józefa Piłsudskiego 16, tel./fax (0 35) 641 20 50



oczekujwięcej

nowy ford focus

Dni Otwarte

27 - 29 listopada

Zapraszamy

B&S Motor - Olkusz, ul. Długa 2A, tel. (035) 641 22 88

Kraków, ul. Dietla 80, tel. (012) 429 40 00



PRACA

- * Instalatorów, pracowników budowlanych zatrudnię w Krakowie, tel. 0 12 634 23 22 w. 28.
- * Specjalista personalny, obsługa komputera, urządzeń biurowych - szuka pracy, tel. 643 24 12.
- * Młody (25 lat), wykształcenie średnie, z doświadczeniem handlowym, przyjmie każdą pracę. Wiadomość w redakcji.
- * Energiczna, solidna studentka marketingu (ost. rok st. zaocznych) podejmie pracę natychmiast, tel. 0 35 643 23 63.
- * Kierowca wózków akumulatorowych i spalinywych poszukuje pracy. Olkusz ul. Skalska 12/40.
- * Rencista - podejmie każdą pracę, tel. 754 67 05
- * Szukam pracy - kafelkowanie, tapetowanie, i malowanie, tel. 0 604 277 014
- * Absolwentka Politechniki Śląskiej szuka pracy biurowej, znajomość obsługi komputera, prawo jazdy, tel. 642 73 25
- * Pilnie poszukuję dowolnej pracy. Ukończony kurs spawania gazowego+CO. Dyspozycyjny, 28 lat, stosunek do służby wojskowej uregulowany. Olkusz, Sikorka 57.
- * Adresowanie kopert. Wyślizj trzy znaczki. K. Zieliński, Bukowno 32, ul. Wodąca 142.
- * ZAROBEK - extra pieniądze, tel. (0-35) 6156-214.
- * TECHNIK EKONOMISTA, LAT 21, KURS SEKRETARKI, DYSPOZYCYJNA, SZUKA PRACY, TEL. 641-28-49.
- * SCHUDNIJ i zarób, tel. (0-35) 615 62 14, 0 601 834 461.

USŁUGI

- * „RENAULT” sklep z częściami zamiennymi. Olkusz, ul. K.K. Wielkiego (naprzeciwko byłej Styłowej), tel. 641-10-05.
- * VIDEOREJESTROWANIE, cyfrowy montaż, stereo HI-FI, tel. (0-35) 642 43 15.
- * KOMPUTEROWE PRZEPISYWANIE TEKSTÓW, tel. (0-35) 643 37 37.
- * PROMOCJA !!! Zestawy telewizji satelitarnej PACE z dwoma konwerterami (SHARP), polska grafika, 100 programów, cena tylko 650 zł, tel. 643 21 67, 0 603 283 229
- * Kompleksowe sprzątanie mieszkań „Rainbow”. Czyszczenie tapicerki samochodowej u Klienta, tel. 64 22 216. Efekt gwarantowany.
- * Firma Remontowo-Budowlana EWJUTA: kafelkowanie, układanie podłóg i boazerii, osadzanie okien, usługi transportowe. KLU-CZE, ul. Góma 22.
- * „CEKAZ” wykonuje ogrodzenia, bramy, balustrady, wiaty, konstrukcje reklamowe i inne ślusarsko-tokarskie, Wierzychowsko 155A lub Olkusz, Al. 1000-lecia 9/13, tel. 643 35 08, wieczorem.
- * NAPRAWA PRALEK AUTOMATYCZNYCH i innego sprzętu zmechanizowanego, A. KOTAS, ul. Tuwima 3/23, Olkusz, tel. 643 41 46.
- * Naprawa maszyn do pisania, liczenia i

- szycia, tel. 643 22 84, ul. Legionów Polskich 8/24.
- * ELEKTROINSTALATORSTWO, oświetlenia, siła, domofony, montaż, naprawa, VAT, tel. 643-21-15.
- * VIDEO - „COMBO”. Videorejestracja, SUPER VHS 16:9 (PANORAMA), STEREO HIFI. Montaż, oprawa komputerowa. Tel. 035 643 21 95.
- * Treningi Oyama Karate. Tel. 641 11 62.
- * ARTON - strojenie, korekta i naprawa pianin i fortepianów. Wycena i skup, tel. 0 12 388 10 41
- * Układanie glazury, terakoty itp., tel. 754 72 63
- * COMMERCIAL UNION - UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE z funduszem emerytalnym, przyszłe rozwiązania emerytalne - Teresa Kubańska, Biuro Olkusz, ul. Bylicy 1 pok. 4, tel. 643 27 37 wew. 50, dom 642 42 19.
- * Kredyty gotówkowe Prosper-Banku, Olkusz, ul. Rzemieślnicza 2, tel. 0 601 52 66 42.

CU COMMERCIAL UNION

Pragniesz zachować standard życia po przejściu na emeryturę?
Chcesz pozabawić się obaw o los najbliższych?
Chciałbyś ułatwić dziecku start życiowy?
Pomoże Ci Doradca Ubezpieczeniowy

Elżbieta Girek, Olkusz ul. K. K. Wielkiego 4, tel. 641 10 05

- * Wizja TV, anteny satelitarne, Olkusz, ul. Kościuszki 10, tel. 0 35 643 09 77 lub 0 601 89 20 06
- * Przeróbki pierzyn na kołdry, pościel - kora, bawełna, ręczniki, tel. 642-20-10
- * Remonty - malowanie, tapetowanie, gładź, panele - tanio i solidnie, tel. 642 01 47.
- * 5 XI - 16 XI 1998 Wycieczka autokarowo-promowa do Grecji. Wyżywienie, zwiedzanie, zakupy w centrum futrzarskim. Wyjazd z Olkusza. Cena 750 zł + 200 DEM
- * F.R.B. „Malbud” - kompleksowe remonty i adaptacje pomieszczeń w zakresie malowanie, tynkowanie, gładzie gipsowe, ścianki działowe, sufity, podłogi, tapety natryskowe, boazerie, docieplanie (siding). Dachy, instalacje wodnokanalizacyjne, CO i elektryczne, tel. 643 12 29, 643 14 87 wew. 126 (w godz. 8-15), kom. (0 602) 105 635.
- * PRACOWNIA GEODEZYJNA mgr inż. Andrzej Granat - wykonujemy mapy do celów projektowych - cena 700 zł, mapki do notariusza - 70 zł, pomiary powykonawcze - 200 zł, Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 12 (PSS „Społem”, pok. nr 2), tel. 643 19 81
- * Aerobik - wtorki i czwartki o 18⁴⁵ Hala Sportowa, Olkusz. Informacje: Gabinet Kosmetyczny „AGA” Tel: 642 23 75
- * Profesjonalny montaż instalacji antenowych w domkach jednorodzinnych możliwość podłączenia instalacji monitorującej, tel. 643 21 67, 0 603 283 229
- * Montaż anten satelitarnych, konfiguracja komputerów, serwis, tel. 643 21 67, 0 603 283 229
- * HERBALIFE - produkty, tel. (0-35) 615-6214, 0601 834 461.
- * USŁUGI TAPICERSKIE, OLKUSZ, ul. Rzemieślnicza 10 (przy ul. Cegielnianej), tel. 643 22 64, tel. dom. 643 42 82

- * PILOTY do telewizorów, magnetowidów - sprzedaż, naprawa, ul. Bylicy 1/310, tel. 643 27 37 wew.48
- * Komputerowe przepisywanie, poprawa błędów stylistycznych, gramatycznych i ortograficznych, tel. 643 42 29
- * „KAMED - SKLEP MEDYCZNY”, Legionów Polskich 14, od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰ do 16³⁰
- * VIDEO - Rejestracja i przewozy do ślubów tel: 0-90 371-131
- * Naprawa wersalek, tapczanów, mebli, stolarzy budowlanej itp. u klienta tel. 641-19-53
- * Kostka brukowa - kompleksowe brukowanie. Kamień elewacyjny, płytki - różne kolory. Tel: 0-35 642-41-31
- * ZAKŁAD „KAMYK” wykonuje: - wykończenia z kamienia wewnątrz i na zewnątrz budynków, - kominki (projektowanie ciepłe -

CU COMMERCIAL UNION

Pragniesz zachować standard życia po przejściu na emeryturę?
Chcesz pozabawić się obaw o los najbliższych?
Chciałbyś ułatwić dziecku start życiowy?
Pomoże Ci Doradca Ubezpieczeniowy

Elżbieta Girek, Olkusz ul. K. K. Wielkiego 4, tel. 641 10 05

- budowa), tel. 644 71 14
- * Matematyka - korepetycje, przygotowanie do egzaminów w szkołach średnich i wyższych. Tel. 643-19-69.
- * NAPRAWA AGD. Instalatorstwo elektryczne. Śladowski, Olkusz, ul. Sosnowa 44/15, tel. 643 44 01, po 16.
- * Tanie usługi asenizacyjne. Wystawiamy rachunki. Wodąca 152. Tel. 0603 284 235.
- * Montaż anten, radiotelefonów UKF, CB, konserwacja, naprawa, rachunki - DELTA, tel. 644 22 57.
- * Thumacz przysięgły języka francuskiego mgr Jadwiga Młynarska, tel. 641 26 75, Olkusz, ul. E. Orzeszkowej 12/4
- KUPIĘ - SPRZEDAM**
- * KSEROKOPIARKI CANON - nowe i używane sprzedaż, serwis, ul. Bylicy 1, pok. 310, tel. 643 27 37 w. 48.
- * Odkupię numer telefonu w Olkuszu. Proponuję kierować pod nr 0 32 293 10 80.
- * Sprzedam szafę chłodniczą Bochnia dwudrzwiowa w pionie, taboret gastronomiczny elektryczny, czajniki 5L i inne drobne wyposażenie gastronomiczne w dobrym stanie. Wiadomość: 0 35 643 30 580 po 21.00 i do 8.00.
- * Sprzedam 126p r.p. 1995, zielony, stan bardzo dobry, tel. 64 24 783.
- * Sprzedam tania 126p, 89 r. i Żuka 77 r. Chłina 215.
- * Tania sprzedam fiata 125 po wypadku, Olkusz, tel. 754 67 97.
- * Tania sprzedam szafę, stół okrągły, ławę, segment młodzieżowy. Tel. (0-35) 64 33 761.
- * Sprzedam CINQECENTO 700, rok 1996, tel. 64 33 722.
- * Sprzedam Opla Corsę 1,4 rok 1990, tel. 643 22 84
- * Pinie sprzedam wersalkę w dobrym stanie, ul. Skalska 14/52
- * Rottweilery - szczenięta po championie, tel.

- 643 24 22
- * Sprzedam Volkswagen Golf, rok 1977, benzyna. Bolesław, ul. Główna 85b
- * CC 700, 1995 sprzedam tel. 643 15 23
- * Sprzedam batut (trampolinę) - 400 zł, dyktafon - 50 zł, tel. 643 42 29
- * KUPIĘ GARAŻ W OLKUSZU LUB OKOLICY TEL: 754-67-97
- * Peugeot 405 diesel combi '89 rok okazynie sprzedam tel. 642-41-31
- * SPRZEDAM PAPUGĘ NIMFĘ, MŁODĄ, Z KLATKA, NIEDROGO OLKUSZ ORZESKOWEJ 6/1
- * Sprzedam Fiat 126p, czerwony, 1992 r., tel. 642-01-53
- * Sprzedam 126p, stan b. Dobry, rok 1979, Olkusz ul. Orzeszkowej 14/17.
- * Sprzedam Poloneza 81 w całości lub na części (800 zł), tel. 643-32-04.
- * Sprzedam 126p, 1996 r., niebieski, 7800 zł. Tel. grzezn. 642 03 51.
- * Tania sprzedam trzy szafki (wiszące, stojące) orzech, połysk. Tel. 643-19-69.
- * Pianino sprzedam. Tel. 643-28-87.
- * Sprzedam pawie niebieskie. Tel. (0-35) 642 86 56.
- * Sprzedam Amigę 600 +73 dyskietki+ monitor+programy i gry (500zł) oraz zestaw satelitarny PACE 228 z dwoma konwerterami (SHARP 0,6 DB, 500 kanałów, czasza 120, gwarancja. Cena 650 zł, Olkusz, ul. Kamyk 1.

NIERUCHOMOŚCI

- * CENTRUM NIERUCHOMOŚCI GROSS, Rynek 20 (PTTK), II piętro, kupno-sprzedaż, wynajem, zamiana, wycena i zarząd nieruchomości, tel. 643 37 17.
- * Poszukuję lokalu lub hali do wynajęcia w Jaroszewcu, tel. 0 35 642 45 07
- * Mieszkanie do wynajęcia 72 m2 Olkusz tel. 612-25-89
- * Poszukuję mieszkania do wynajęcia w Olkuszu, tel. 0 601 93 33 21

SERDECZNOŚCI

- * Gdy róg księżycy wszędzie na niebie kochaj to serce, które kocha Ciebie. Dla kochanego Rafała Noska od Cichej Wody.
- * O jak bardzo Cię Kocham/ I Ty o tym dobrze wiesz/ Chciałabym być zawsze z Tobą/ I całować usta Twe/ I wciąż szeptać Kocham Cię/ Dla Lecha Piskozuba od wiernej Kasi Z. ze Strzemieszyc.

MATRYMONIALNE

- * OLKUSZ, BIURO MATRYMONIALNE „RÓŻA” - ZAPRASZA SAMOTNYCH, tel. 0 604 41 02 61 godz. 12⁰⁰ - 18⁰⁰

RÓŻNE

- * Preferencyjne ubezpieczenia w pakiecie na samochody nowe i roczne - OC, AC, NW od 5,5% - FIAT (za wyjątkiem FI26p): DAEWOO, CITROEN, NISSAN, SKODA, HYUNDAI, KIA, SUZUKI, ROVER, SEAT, RENAULT, PEUGEOT, tel. 0 604 821 640, 642 86 55 - wieczorem.
- * Studentka I roku Politechniki Krakowskiej szuka korepetycji z geometrii wykreslniej. Tel. 643 49 80.

LICZY SIĘ TYLKO KASA

ZAKŁAD INFORMATYCZNY PASCOM

AUTORYZOWANY DEALER

SAMSUNG

ELZAB OPTIMUS SA

NAJWIĘKSZY WYBÓR - NAJNIŻSZE CENY

POSNET ECR

JEDYNA KASA Z DRUKIEM TERMICZNYM I AKUMULATOREM TYLKO 1690 ZŁ

ZAKŁAD INFORMATYCZNY PASCOM

32-300 Olkusz
ul. Krakowska 18
tel/fax (035) 6432930, 6412625

APTEKI

Dyżur pełni: **APTEKA**
Ul. Mickiewicza 12,
tel. 643 1445

APTEKA

Pl. Konstytucji 3 Maja 2 (Os. Słowiki), tel. 643 47 26
poniedziałek - piątek 9⁰⁰-18⁰⁰, sobota 9⁰⁰-13⁰⁰

APTEKA

ul. K.K. Wielkiego 92 (naprzeciw sklepu PLUS), tel. 643 46 60
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰

APTEKA

ul. K.K. Wielkiego 25 (naprzeciw Skarbka), tel. 641 29 49
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

APTEKA „Grodzka”

ul. Nullo 2, tel. 643 14 61
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰

APTEKA „W. Ryńku”

ul. Rynek 26, tel. 641 12 77
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰

APTEKA - Na Czarnej Górze

ul. Piłsudskiego 22, (NAPRZECIW OSRODKA ZDROWIA) tel. 643 49 50
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sobota 8⁰⁰-13⁰⁰

APTEKA

ul. Konopnickiej 4 (Os. Młodych), tel. 643 20 33
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 8⁰⁰-13⁰⁰

APTEKA „Medico”

ul. Baczyńskiego 2 (Os. Młodych), tel. 641 26 30
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰

APTEKA „Libra”

ul. Legionów Polskich 14, tel. 643 13 60
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 8⁰⁰-13⁰⁰

APTEKA „Melisa”

Al. Tysiąclecia 2b, tel. 643 01 70
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-13⁰⁰

APTEKA

ul. Mickiewicza 12, tel. 643 14 45
poniedziałek - piątek 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰

Pełny asortyment leków - leki robione

Artur Sokół®

32 300 OLKUSZ
ul. Pakuska 44b
tel. 643 03 21

**WYPOŻYCZALNIA
NACZYŃ**



ODDZIAŁ: 32 300 OLKUSZ ul. Bylicy 1/5
tel. 0 35 643 11 79

polochoj szczęście

RAJD ZIEMI OLKUSKIEJ!

21 listopada na trasach wokół Olkusza, Sławkowa i Klucz rozegrany zostanie drugi już na naszym terenie rajd samochodowy

Tak jak w roku ubiegłym organizuje go grono entuzjastów sportów samochodowych z Olkusza. Swój udział zapowiedzieli Piotr Adamus i Magdalena Zacharko, startujący Seatem Ibiza 2.0 GTI.

Punkt startowy i odcinek specjalny znajdować się będą przy ul. Sławkowskiej w Olkuszu. Tu także publiczność będzie mogła najlepiej obserwować przebieg rajdu i popisy zawodników.

GABINET DERMATOLOGICZNY

lek. med. Z. Latała - Otrębska

SPECJALISTA - DERMATOLOG - WENEROLOG

Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 11

pon } 16⁰⁰ - 18⁰⁰ tel. dom.
śr. } 641 14 75

lek. med. W. Banyś
przymuje w gabinetach

„MEDYK”

również we wtorki

w godzinach

16⁰⁰ - 18⁰⁰

AKCJA SERWISOWA bezpłatnych przeglądów

10 % rabat na usługi poprzeglądowe
Odwiedź nasz serwis w listopadzie
od poniedziałku do piątku 16⁰⁰-20⁰⁰

Kraków,
ul. Makuszyńskiego 9a
tel. (0 12) 644 75 55

**CZĘŚCI
ZAMIENNE**



B&S MOTOR

Kraków, ul. Dietla 80,

tel. (0 12) 429 40 00

Kraków, ul. Makuszyńskiego 9a

tel. (0 12) 644 75 55

Pełny asortyment oryginalnych części
zamiennych FORD i MOTORCRAFT

*akcesoria

*blacharka

Sprzedaż hurtowa i detaliczna.

Krótkie terminy realizacji.

Sprzedaż z bogato zaopatrzonego
magazynu i na zamówienie.

Fiesta

**FIESTUJ Z NAMI !
FIESTA JAKIEJ NIE ZNASZ !**

* AMBIENTE:

- poduszka dla kierowcy
- wspomaganie kierownicy
- bezpłatny pakiet ubezpieczeń

* TREND (dodatkowo):

- radio
- halogeny (przód)
- sportowa stylizacja

**OSZCZĘDZASZ
3500 ZŁ !**



B&S Motor Olkusz, ul. Długa 2A, tel. (035) 6412288; Kraków, ul. Dietla 80, tel. (012) 4294000